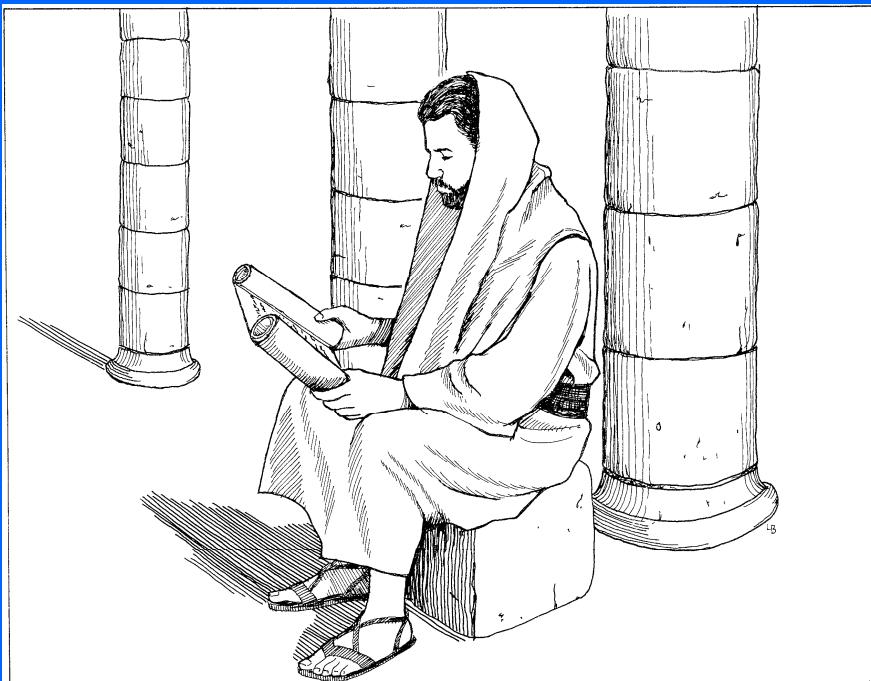


Mi kalaŋ Diilonŋ-nelma



Syllabaire Biblique en langue cerma

Mi kalanj Diilonj-nelma

Je lis la Parole de Dieu

L'alphabet utilisé dans cette publication est en accord avec l'alphabet agréé par la Commission Nationale des langues Burkinabè et la Sous-Commission de la langue cerma.

Les illustrations des leçons 10, 14 sont de Horace Knowles. Reproduites avec autorisation.

© The British & Foreign Bible Society, 1954, 1967, 1972, 1995.

L'illustration de la leçon 17 est de Horace Knowles modifiées par Louise Bass. Reproduite avec autorisation.

© The British & Foreign Bible Society, 1994

Les illustrations des leçons 3, 6, 9, 33 et de la couverture sont de Louise Bass. Reproduites avec autorisation.

© The British & Foreign Bible Society, 1994.

Les illustrations des leçons 2, 4-5, 7-8, 11-13, 15-16, 18-31 sont de Cook. Reproduites avec autorisation.

© 1996 David C. Cook

L'illustration de la leçon 1 est de Mbanji Bawe Ernest.

© CABTAL 1998, 2006, et est reproduite avec son autorisation

Les illustrations des pages 34, 43, 69, 86, 103 sont de Urs Niggli et sont reproduites avec son autorisation.

Première édition
Deuxième impression
Premier trimestre 2017

© TOUS DROITS RÉSERVÉS

L'association Chrétienne pour la Promotion et l'Utilisation
des Saintes Écritures en cerma (ACPUSEC), Banfora

ALPHABET CERMA

Nous remercions tous ceux qui ont collaboré à l'élaboration de ce livre,
et tout particulièrement :

**Monsieur Lamissa TRAORÉ (Inspecteur de l'Enseignement du
Premier Degré)**
Monsieur Bernard SIRIMA (Conseiller Pédagogique)
Madame Ruth HÜRLIMANN (Exégète, SIL/Cerma)
Monsieur Emmanuel SOULAMA (Traducteur, SIL/Cerma)

1. Nelma cie ma fere nelbilojo

b	ba	b	baa
---	----	---	-----



1. Ij daa bige-i nyegexi daayo-na?

2. Kalaq nel daama-i (Nsaa 1.1 tk)

Ku domma-na, Nelma naa waa baa Diiloko.

Huqgu naqgu juq hi, Nelma ce ma fere
nelbilojo jo ji waa i holuma-na. Nelma waa aa
miwaajo suq duq doq. Ma yaa jieni miwaajo-i.

3. Änyuumaa:

- Ku domma-na nelma waa hie?
- Nelma cie nie a ji waa i hɔlma-na?
- Nelmaŋ cie ma fere neliəŋo maŋ, u yaa hai?

4. Dānya “b”-i piiyobaa-ba maŋ cicaara-i-na.

batemu - baale - barabasi - batelemi - baduule -
nučmba - jaamba - āmbabalma - bīmbalojo

5. Kalaŋ “b”-baa-ba maŋ niŋ dānya-bei.

6. Taara piiyobaa-ba maŋ niŋ nuŋ “ba”-i bei η nyegexη- ba aa η kalaŋ-ba.

7. Nyegexmma: Ne aa η nyegexη ku temma.

b b

ba ba

8. Kalaŋ nel daama-i aa η firnu-meis:

Ma nyegāŋ Diiloŋ-nelma-na wuc: «Niiwuoni-i
yoŋ, ni sie gbāa ce nelięŋ nuč η ba. Η saaya η bi
ta η nu Diilojo nuŋ-āndaanju-i η naara.»

(Matie 4.4)

2. Yesu yaa Diiloŋ-tūmbiloŋo-i

k	ka
---	----

k	kaa
---	-----



1. Ƞ daa bige-i nyegx̣i daayo-na?

2. Kalaŋ nel daama-i (Nsāa 1.36–37)

Yesuŋ siire doŋ u maacemma-i, yiŋgu naŋgu-na wuč ji tuč cor. Nsāa wuč da-yo aa naa cira: «Diiloŋ-tūmbiloŋo yaa kāaŋ daayo. U yaa piriij nelbiliemba āmbabalma-i.» Ku cuo kaala-i-na, u hāalābiemba sire cu u huoŋ-nu.

3. Ānyuumā:

- Yesu dučę u maaceę hama-i?
- Bige-i cie ba ta ba bī-yo Diiloj-tūmbilojо?
- U pir āmbabalma-i pirę hama-i temma-i?

4. Dānya “k”-i piiyobaa-ba maę cicaara-i-na aa ḡ kalaŋ-yo.

kalaŋgu - kakataaŋgu - kaadie - kaagbuojo -
karaŋgu - kartiejo - katerre - kanuoro

5. Taara piiyobaa-ba maę niŋ nuŋ “ka”-i bęi ḡ nyegëñ- ba aa ḡ kalaŋ-ba.

6. Nyegëñmma: Ne aa ḡ nyegëñ ku temma.

k

ka

7. Kalaŋ nel daama-i aa ḡ firnu-mei:

«Mučmei hūmelle-i, mučmei ninsojo-i aa mučmei
cicēlma-i. Molo sie gbāa kā mi To wulaa ni
kutiejo saa cor baa muč.» (Nsāa 14.6)

3. Yesu duɔnya torgociraamba-i

n	na	n	naa
---	----	---	-----



1. Ƞ daa bige-i nyegẽj daayo-na?

2. Kalan nel daama-i (Nsāa 2.13-16)

Yiiŋgu naŋgu-na, Yesu kāa Diilodubuc-i-na ka muo niisuornintaamba-i hiere hiel-ba. Baa naa ce terienyu-i saŋga: Niimba waa, tūlmba waa, a naara nɔnsɔr ba huriimba-i. Gbeihortaamba bi waa. Yesu wuc pāl comelle a muo-ba hiere

donya-bεi hiel-ba aa naa gbε̃-ba wuc: «Ma cιε
niε na ce mi To dūŋgu-i gbeitaarateriengu?»

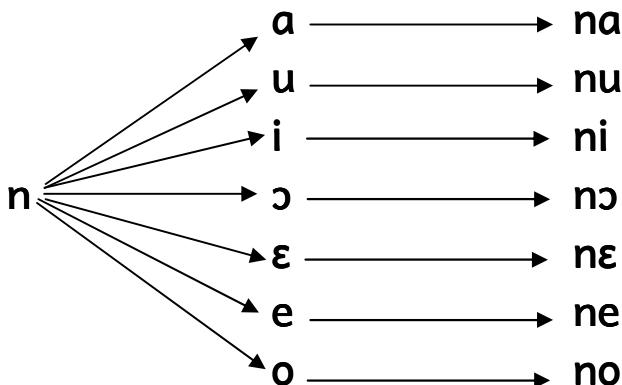
3. Ānyuumma:

- Bige-i cιε Yesu muo niisuorniŋ-taamba-i hiel-ba
Diilodubuc-i-na?
- Ba taa ba suor bige-i teriengu-na?
- Naŋ wulaa, bige-i cιε ba jo ji tīena ta ba suor muɔru-i
Diilodubuc-i-na?

4. Dānya “na”-i piyobaa-ba maŋ cicaara-i-na aa η kalaŋ-yo.

namma - būnaŋga - namelle - cīnaŋga
- naatūŋgu - naafonterre - naataaŋgu

5. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:



6. Bī piyobaa-ba man̄ niŋ nuŋ: **na - nu - ne - no - ne - ni**
- **n̄** bεi η nyegēŋ-ba aa η kalaŋ-ba.
7. Nyegēmma: Ne aa η nyegēŋ ku temma.

n

ni

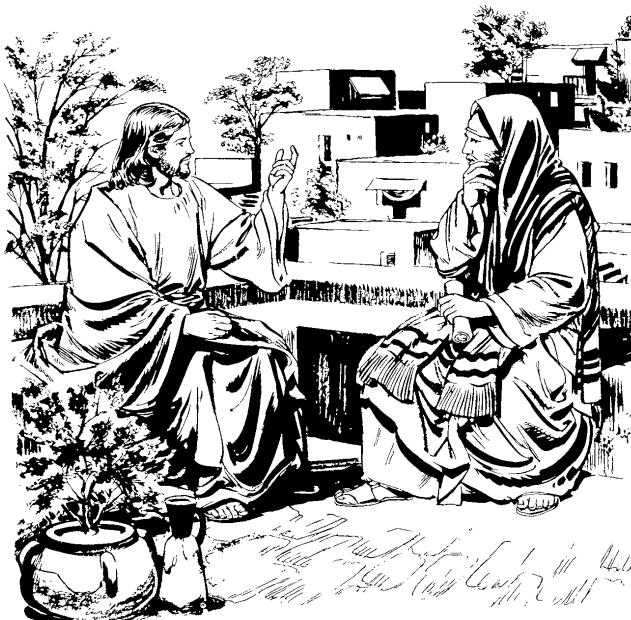
8. Kalaŋ nel daama-i aa η firnu-mei:

**«Muyaanuŋ Diilodubuč-i, na ka da mi maa-yo
yinni siei hčolma-na yoŋ.»** (Nsāa 2.19)

Pigāatieno taara terieŋgu sεbεbaa-ba namba-na a hā hāalābiemba
kalaŋ a kaala yiŋgu faŋgu nyegēbieŋa-i.

4. A hoŋ fələmma

a	aa	ã	ãa
---	----	---	----



1. Ƞ daa bige-i nyegẽŋ daayo-na?

2. Kalaŋ nel daama-i (Nsãa 3.1-5)

Isučηgu naŋgu-na, Nikodemu kāa Yesu wulaa
ka tuč piiye baa-yo wuc: «Itie, i suyaa yie
nučηo-i Diiloňo'i pučraa-ni; ni ma'i sī niŋ ceŋ
gbere-wεima manj daama-i, nelgbāŋgbālāa siε
gbāa ce-ma.»

Yesu wuc cira: «Yanj mi waŋ ninsongo-i baa-ni:

Umaŋ duč saa puma hoŋ felemma, kutieno yufelle sie gbāa haa Diiloŋ-na.» Nikodemu wuc yuu-yo wuc: «Nelięjo maŋ vāa tī, u ce nię gbāa puma hoŋ felemma-i? U gbāa bir suur u nyu kusūŋgu-na u tiraahoj-yo weí?»

Yesu wuc cira: «Umaŋ duč saa hoŋ hūmma-na baa Diiloŋ-Yalle-na, kutieno sie gbāa suur Diiloŋ-nelle-na.»

3. Ānyuuma:

- Nikodemu kāa ka tuč waŋ wuc nię baa Yesu-i?
- Yesu siyaa-yo baa hama-i?
- A hoŋ felemma-i ku yuŋgu yaa wuc nię?

4. Dānya a, aa, ā, āa-i piyobaa-ba maŋ cicaara-i-na aa ḥ kalaŋ-ba:

babāaŋgu - balaan̄gu - vāaru - āncemma - kālle

5. Kalaŋ ānsureiŋa daaya-i:

	a	aa	ã	ãa
b	ba	baa	bã	bãa
n	na	naa	-	-
k	ka	caa	kã	kãa

6. Taara piiyobaa-ba maŋ a, aa, ã, ãa baa-baŋ yeŋ-bεi
η nyegɛŋ̩-ba aa η kalaŋ-ba.
7. Nyegɛmma: Ne aa η nyegɛŋ̩ ku temma.

a

aa

ã

ãa

8. Kalaŋ nel daama-i aa η firnu-mεi:
**«Fit̩nuč juč miwaanjo-na, ḥga nelbiliemba cilučŋ̩
balaŋ dumaanjo-na, ba bir yan̩ aa par kukulma.»**
 (Nsãa 3.19b)

5. Konkortieno

s	sa	s	saa
---	----	---	-----



1. Iŋ daa bige-i nyegēn daayo-na?
2. Kalan nel daama-i (Nsāa 3.16-18)

Nelbiliemba maama gbuu silaa dəlnu Diilōjo-i u naa u hā-ba u Bədučla-i wuč umaj duč hūn u maama-i, kutieno baa ka caa. Diilōjo saa saan u Bieŋjo jo hīema-na duč ji kəsucən nelbiliemba-i, u saan-yo wuč u ji kor-ba. Umanj duč hūn Diilōŋ-Bieŋjo maama-i, ba sa ka yuu kutieno-i

baa weima. Umaŋ duč saa hūu-ma, kumaŋ cię u
saa hūu Diiloŋ-Bedučla maama-i, Diiloŋo ka gāŋ
baa-yo.

3. Ānyuuma:

-Diiloŋo cię bige-i a pigāaŋ wuč nelbiliemba maama
dčlnu-yuč?

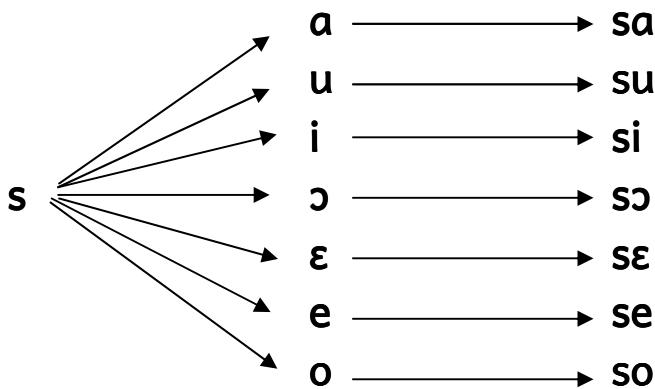
-Diiloŋo saaŋ u bieŋo jo yuŋ haku-i nuč-i?

-Umaŋ duč saa hūu Diiloŋo Bieŋo maama-i hama-i ka
da kutieno-i?

4. Dānya “s”-i piiyobaa-ba maŋ cicaara-i-na aa ḥ kalaŋ- yo.

Saafieŋo - Basaanaaŋo - sāamuŋgu - Safemba -
saarvaaŋo - sānsāmuŋgu - saŋga - sieroŋo

5. Kalanj ānsureiŋ daaya-i:



6. Taara piyobaa-ba maŋ "s" yeq-bei ɳ nyegẽj-ba aa ɳ kalanj-ba.

7. Nyegẽmma: Ne aa ɳ nyegẽj ku temma.

s
sa
saa

8. Kalanj nel daama-i aa ɳ firnu-me:i:

«Bepoljo maama dəlnu Tuqeo-i a ce Tuqeo diyaa
weima-i hiere u naŋ-na.» (Nsāa 3.35)

Tirma 1

1. Kalaŋ nel daama-i: (sεbεfiɛlu 3-i-na)

Nelma ciɛ ma fεrε nelbilorɔ jo ji waa i hɔlma-na.

2. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:

b	ba	be	bo	bu	bɔ	bi
k	ka	ke	ko	ku	kɔ	bi
n	na	ne	no	nu	nɔ	ni
s	sa	se	so	su	sɔ	si

3. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:

b	baa	buu	bii
k	kaa	kuu	kii
n	naa	nuu	nii
s	saa	suu	sii

4. Kalan̄ piiyobaa daaba-i:

bobo - kaba - nōnō - bese - siini

Bobo kā baa Kaba.

Bakene bō nōnō.

5. Kalan̄ nel daama-i: (səbəfielu 7-i-na)

Baa na ce mi To dūŋgu-i gbeitaaraterien̄gu.

6. Nyeḡemma:

Ce ānsurein̄ daaya-i η nyeḡen̄ piiyobaa-ba:

**a, aa, ā, āa ba, baa, ka, kaa, ni, nii, na, naa,
nu, nuu, nō, ku, kuu, ko, ki, bō, so, su, si, ne,
ke, bu buu, se, sii...**

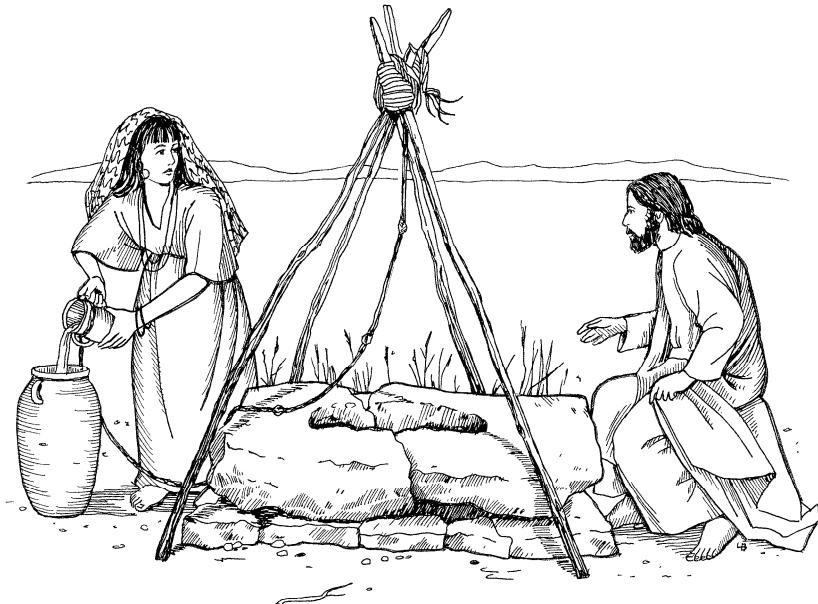
7. Iη cie kalambaa-ba maŋ cor ba ndii baamba-i, hiel
āndaŋgu maŋ dōlaanu-niε bεi η nyeḡen̄-ku.

8. Ne bīncučη-nelma diei η nyeḡen̄-ma.

9. Taara v̄erse diei η nyeḡen̄-yo cicaara-i-na.

6. Yesu cārā hūmma ciejo naļ wulaa

m	mu	m	muu
---	----	---	-----



1. IJ daa bige-i nyegēj daayo-na?

2. Kalaļ nel daama-i (Nsāa 4.1-10)

Yiingga naļgu-na ,Yesu kāa ka tīena kōleņo naļo
nuļgu-na. Ciejo naļo jo duč ji hu hūmma. Yesu
wuč cārā hūmma-i u wulaa. Cieji wuč cira:
«Namaa gberē! Yuifubaa-ba juč ta ba pię
Samaritaamba-i yaku-i?»

**Ninsie ninsie, Yuifubaa-ba taa ba ce nyenyelma
Samaritaamba-na.**

Yesu wuc cira: «Kuč η taa η suč Diiloŋ-caluc-i
aa suč umaj cāarāŋ hūmma-i η wulaa, nučnei
naa bir cārā u wulaa aa uu naa hā-ni cicēlmaŋ-
hūmma.»

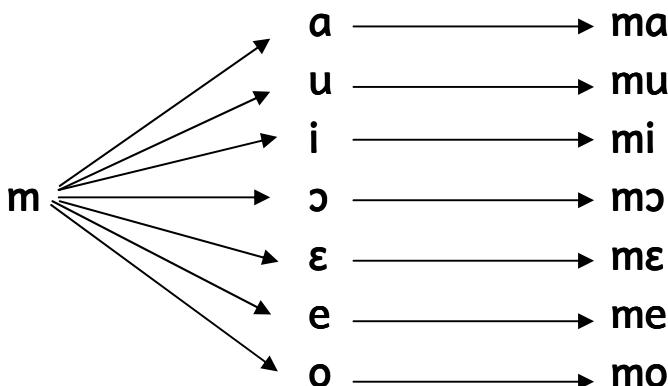
3. Ānyuuma:

- Yesu cāarā bige-i cieŋ daayo wulaa?
- Cieŋo waan wuc nię baa-yo?
- Naŋ wulaa, cicēlmaŋ-hūmma yaa hama-i?

**4. Dānya ma - mi - mu - mɔ - me piiyobaa-ba maŋ
cicaara-i-na aa η kalaŋ-ba.**

**mamalaajo - milano - mɔmilo - mulle - nelma -
mul̩ema - hūmelle - cerma**

5. Kalanj ānsureiñ daaya-i:



6. Taara piiyobaa-ba manj **ma - mi - mu - mɔ - me** yej-bei η nyegexη-ba aa η kalanj-ba.

7. Nyegexmma: Ne aa η nyegexη ku temma.

m

mu

mi

me

8. Kalanj bīncuωη-nel daama-i aa η firnu-mei.

- Hūŋkuωsīnnintieno'i piyaanj koluontieno.

- Vabie sa ku naa karre.

7. Cicēlmaŋ-hūmma

ῃ	ῃ	ῃ	ῃaa
---	---	---	-----



1. ወንደ በገኘው እንደሆነ የዚህ ደንብ ነው?

2. የዚህ ደንብ እንደሆነ የዚህ ደንብ ነው?

Yesu wuc cor baa u ãndaanju-i wuc: « Muč da mi hā umaj mi hūmma-i u nyčij, ku ka waa ηaa hūnfoele kutiejo hučηga-na, aa cicēlma maŋ sa tīeŋ dede ma'i ka ta ma hel hūnfoele fandena, a ne da umaj duč nyčij hūnjbāŋgbā-lāmma-i hūnkučsinni ka tiraa bel kutiejo-i.» Cieŋ wuc cira: «Hā muč hūmma famma-i mi nyčij.»

3. Ānyuumaa:

- Bige-i bučra Yesu hūmma-i baa hūmma namma-i?
- Naŋ wulaa hūmma famma yaa hama-i aa ma da niε?

4. Dānya “η”-i piiyobaa-ba maŋ cicaara-i-na aa η kalaŋ-yo:

jaaŋa - biloŋo - pepieŋgu - caŋga - pempaŋo

5. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:

ηa - ηaa - ηo - ηiiŋo - bibiεŋo

6. Taara piiyobaa-ba maŋ “η” yeŋ-bei η nyegɛŋ-ba aa η kalaŋ-ba.

7. Nyegɛŋma: Ne aa η nyegɛŋ ku temma.

η

ηa

ηo

8. Kalaŋ bīncuɔŋ-nel daama-i aa ŋ firnu-mei:

- **Gbāmaŋga diei sa du nagāŋ-na.**

- **ŋ biyaa Tāmpīeŋa ta ŋ kuora tānunju.**

Pigāatieno taara terieŋgu səbəbaa-ba namba-na a hā hāalābiemba kalaŋ a kaala yiŋgu fəŋgu nyegēbieŋa-i.

8. Koñkortieñjo juç

r	ru	r	ruu
---	----	---	-----



1. Ij daa bige-i nyegëñ daayo-na?

2. Kalañ nel daama-i: (Nsaa 4.28-29)

Yesuñ piiye dumaaño-na, ciëñ wuç yanç u bûnañga-i aa naa gbar kûñ ka tuç piiye baa nuçmba-i wuç: «Juç i ta na ka da, ma miñ siire ce mamañ hiere, naacolño nañjo waañ-ma baa-mi. Ku biyaa ñaa Diiloñ uñ pâa nuñgu-i wuç u ka saañ Koñkortieñjo mañ, u yaa juç.»

3. Ānyuuma:

- Cieŋo gbaraa kūŋ ka tuč piiye wuč nīe baa nučmba-i?
- Diiloŋ uŋ pāa nuŋgu-i wuč u ka saaŋ Koŋkortieŋo maŋ u yaa hai?
- Naŋ wulaa cieŋ daayo cie nīe suč wuč Diiloŋ uŋ pāa nuŋgu-i wuč u ka saaŋ Koŋkortieŋo maŋ u yaa fučŋy daa-yo daayo-i?

4. Dānya “r”-i piiyobaa-ba maŋ cicaara-i-na aa ḡ kalaŋ-yo.

Koroŋo - kürāŋo - daaru - sɔrɔmma - taacereŋo
- tiriŋgu - Baraamie

5. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:

Γ	a	aa	i	ii	u	uu	o	ɛ	e	ɔ
r	ra									

6. Taara piiyobaa-ba maŋ **ri, ro, re, ra, rɔ, rɛ** ... yeŋ-bei ḡ nyegexŋ-ba aa ḡ kalaŋ-ba.

7. Nyegēmma: Ne aa ḷ nyegēj ku temma.

r

ro

ra

ri

8. Kalaŋ nel daama-i aa ḷ firnu-mei:

**«Dīmma dii bɔi a ne da ma kartaamba saa
ciinu. Cāarāŋ suontieŋo-i u puɔr nuɔmba
namba naara.»** (Mati 9.37-38)

Pigāatieno taara terieŋgu səbəbaa-ba namba-na a hā hāalābiemba
kalaŋ a kaala yiŋgu faŋgu nyegēbieŋa-i.

9. Yesu siire murgu naļo

I	la
---	----

I	laa
---	-----



1. Iŋ daa bige-i nyegēñ daayo-na?

2. Kalaŋ nel daama-i: (Nsāa 5.8-9)

Yitīenāŋgu naļgu-na, Yesu wučraaya ka hella
jeiņo naļo-i. U bāaŋgu naa cō jarma-na. Yesu
wuč cira: «Mi jīε, sire Iŋ biε Iŋ figīŋgu-i Iŋ kūŋ.»
Terdučŋgu faŋgu-na, naacolħo jarma pāŋ ta-
yuč. Wuč sire biε u figīŋgu-i tuč kūŋ. Yuifu ba
yuntaamban daa u tūyāa figīŋgu-i, baa ta ba
waŋ baa-yo.

3. Ānyuuma:

- Bige-i naa cie Yuifu ba yuntaamba ta ba waŋ baa naacolŋ daayo-i?
- Figiiŋgu tūuma balaaŋ terieŋ haku-i nuɔ-i naŋ wulaa?
- Hai suyaanu kunaŋgu Yuifu ba yit̑enanaŋgu?

4. Dānya “I”-i piiyobaa-ba maŋ cicaara-i-na aa ŋ kalaŋ- yo.

luŋgu - cielaŋgu - dalŋga - biloŋo - tälle -
tulaŋga - nalāŋgu - bɔlunčŋgu - belle - bila

5. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:

li - lo - la - lu - le - lɔ - lɛ - li - lɛ- lɔ- le - lo - lu -
la - lu - lɛ - li - lɛ- lɔ- le - lo - lu - la - lu - lɛ - lɔ

6. Taara piiyobaa-ba maŋ li, lo, le, la, lɔ, lɛ, lu yeŋ- bei ŋ nyegɛŋ-ba aa ŋ kalaŋ-ba.

7. Nyeg̑mma: Ne aa η nyeg̑η ku temma.

la

lu

li

lo

8. Ne piyobaa daaba-i aa η nyeg̑η ba temma:

kalaŋgu - kɔllu - Baraamie - biloŋo - bollu

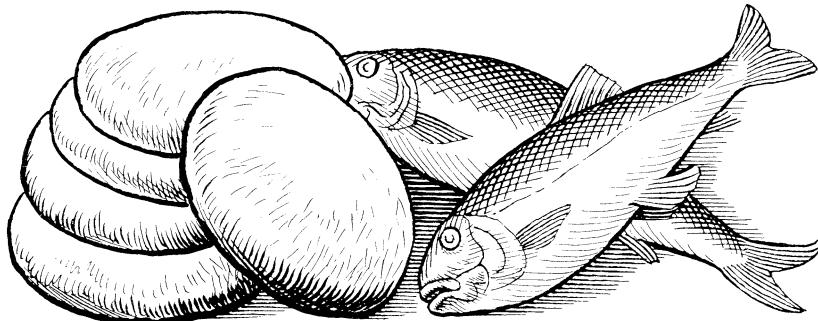
9. Kalaŋ nel daama-i aa η firnu-meis:

**«Tibifafaŋgu sa maŋ biebabaleiŋa,
tibibabalaŋgu sa bi maŋ biefefeiŋa. Ba sas
tibinni-i ni bieŋa'i nuc-i.»** (Like 6.43-44a)

Pigāatieno taara terieŋgu səbebbaa-ba namba-na a hā hāalābiemba kalaŋ a kaala yiŋgu fəŋgu nyeg̑bieŋa-i.

10. Yesu cie niiwuoni huona

g	gu	g	guu
---	----	---	-----



1. Ή daa bige-i nyegēj daayo-na?
2. Kalaŋ nel daama-i (Nsāa 6.2-7, 9-11)

Nučmba saa waa dεi Yesu huonju-na. Yiŋgu naŋgu-na, wuč kā ka nyugūj tānuŋgu naŋgu-na a tīena baa u hāalābiemba-i aa naa yuu-ba wuč: «I ka da niiwuoni-i hie a sāa hā nučmba-i?»

Filipu wuč cira: «Itie, da η fie bie gbeinja-i bučryufelle a sāa niiwuoni-i, ba sie da hiere.» Buruo u ndii naŋo waa a naara titiraamba hāi. Yesu wuč ce nučmba tīena hiere. Babīncučmba waa nučmba neifieŋa hāi nučsiba ndii temma.

Wuč bie buruo u ndii daayo-i a jaal Diilongo-i aa naa calnu-yuč hā-ba baa titiraamba-i. Baa wuo niε yar-ba.

3. Ānyuma:

- Yesu yuu u hāalābiemba-i baa nel hama-i?
- Nučmba naa yu niε temma-i?
- Ba juč da niwuoni-i hie hā-ba?
- Ni gbīε ba wuo weι?

4. Dānya “g”-i piiyobaa-ba maŋ cicaara-i-na aa η kalaŋ-yo:
dūŋgu - gaalu - gogoruŋgu - Gelienjo -
gallamma - giraŋgu - gufielu - gōŋgočinč

5. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:

gi - go - ga - gu - ge - gɔ - gε - gi - gε- gɔ- ge -
go - gu - ga - gu - gε - gi - gε- gɔ- ge - go - gu

6. Taara piiyobaa-ba maŋ **gi, go, ga, gu, ge, gɔ, gε**
yeŋ-bεi η nyegɛŋ-ba aa η kalaŋ-ba.

7. Nyegëmma: Ne aa ɳ nyegëj ku temma.

g

go

gu

gogoruongu

8. Hor dondombienja-i baa “g”-i aa ɳ kalaŋ piyobaa-ba-i:
...oŋ...uonanjo - ...ɔŋ...ɔŋjo - ...ele...ele...ele

9. Ne ãndaŋ daaku-i aa ɳ nyegëj ku temma

Muɔmei cicɛlmaŋ-niiwuoni-i.

Pigäatiejo taara terienju səbəbaa-ba namba-na a hā hāalābiemba kalaŋ a kaala yiŋgu faŋgu nyegëbieŋja-i.

Tirma 2

1. Kalañ ānsureiñ daaya-i:

mi - mo - ma - mu - me - mɔ - mɛ - ri - rɛ - rɔ-
re - lo - lu - la - ru - gɛ - gi - gɛ- lɔ- le - ɲo - nu
- ni - no - na - su - se - sɔ - sɛ - si - dɛ- dɔ - de
- do - du - da - ku - kɛ - ki - bɛ- bɔ- be - bo - bu

2. Bię ānsureiñ daaya-i η hor dondombieja-i kareiña-na
η ce piiyobaa: **ma - naa - ko - laa - lo - ru**

...roño

ka....ŋgu

daa...

nam...

...taaŋgu

bi....ŋo

3. Bię piiyobaa-ba maŋ kareiña-na η nyegëñ nelma baa-
ba aa η kalañ-ma:

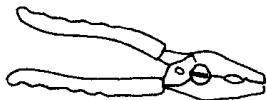
.fɛ .cĩncāŋ-
.kolma .sa
.nerie

.bɛmbɛmuŋ
.caaŋ-nu .karaa
.tāaŋgu

4. Ne nyegñeo-i aa ñ bu hñmelle ñ kã u yerre-na.



Kõlõj-cañga



cñntñlñc



Paayuçñgu



Gbalanga



Dõngõnyieni

5. Dii piyobaa daaba-i dondombienja fonni-na ma ce nelfafamma aa ñ kalañ-ma: **kor - Diiloño - bigãarãamba - nuñgu - Davidi - koñkortieno - jaaluñgu**

- 1- **Itieno gbëe baa**
- 2- **U juç ji u baamba-i.**

- 3- U hāa-ye ninsorj-....
- 4- U hielaa-yo hāayēlmba-na.
- 5- firiinu u hučηga-i baa-ye.
- 6- U naa pā wuč u ka hūu-ye i
nammu-na .
6. A doj diiluŋ-hāalāmma-na a ji hi cīnciel-maama-i
nyegēŋj verse manj suuriinu nuč.
-
-
-
-
-
7. Ne Diiloŋ-dūŋ-baanj nalāaŋgu diei η hāl baa η
nabaamba-i.

Pigāatieno taara teriengu sēbēbaa-ba namba-na a hā
hāalābiemba kalaŋ a kaala yiŋgu faŋgu nyegēbieŋa-i.

11. Ninsonj-cicēlma

d	di	d	dii
---	----	---	-----



1. Ή daa bige-i nyegēn daayo-na?

2. Kalaŋ nel daama-i (Nsāa 6.26 tk)

Kunaŋgu-i, Yesu gbīe nuɔmba-i wuɔ: «Baa na ta na gbar na nyaanu niiwuoni maŋ bīenaanaŋ, taa na nyaanu niiwuoni maŋ sa bīenaanaŋ aa ta ni kā baa neliŋ nuɔŋo-i Diiloŋ-nelle-na. Molonj-Bieŋo hā nuɔmba-i ni yaa-i. Diiloŋo taara uŋ puɔraa umaj, na hūu u maama-i. Muɔmɛi cicēlmaŋ-niiwuoni-i. Umanj duɔ cu mi huonj-nu, nyulmu ceraa mu bel kutienj-o-i aa umaj duɔ hūu mi nelma-i, hūŋkuɔs̊iŋni ceraa ni bel-o.

3. Ænyuumma:

- Yesu wuc nuɔmba baa ta ba gbar ba nyaanu bige-i?
- Niiwuoni maŋ bĩɛnaanaŋ ni yaa hani-i naŋ wulaa?
- Aa niiwuoni maŋ sa bĩɛnaanaŋ ni yaa hani-i?
- Yesu bĩ hai Molonj-Bieŋo-i?

4. Häl nalāaŋgu maŋ kāaŋ baa Diiloŋ-nelma maŋ niŋ kalaŋ-ma cor.

5. Dãnya “d”-i piyobaa-ba maŋ cicaara-i-na aa ŋ kalaŋ-yo.

Diemaŋo, daluɔ, dendieŋo, tiberiyadi, dərbu, sidɔ, maseduɔni sardesi, dãmma, dalaŋga

6. Kalaŋ ãnsureiŋ daaya-i:

Γ	a	aa	i	ii	u	uu	o	ɛ	e	ɔ
d	da									

7. Taara piyobaa-ba maŋ niŋ nuŋ di, do, de, da, dɔ, dɛ, .. bεi ŋ nyegɛŋ-ba aa ŋ kalaŋ-ba.

8. Nyegẽmma: Ne aa η nyegẽj ku temma.

d

db

de

cac

9. Ne ãndaan̄ daaku-i aa η nyegẽj ku temma:

Yesu yaa cicẽlman̄-niiwuoni-i.

Pigāatięo taara terięngu sębębaa-ba namba-na a hā hāalābiemba kalań a kaala yińgu fąńgu nyegẽbieńa-i.

12. Gbεrε-nelma

gb	gbā
----	-----

gb	gbāa
----	------



1. Ή daa bige-i nyegēj daayo-na?

2. Kalaŋ nel daama-i (Nsāa 7.1-10)

Yesuŋ dučęj u maacemma-i, hučęgu naŋgu juč hi, Yuifu ba yuntaamba ta ba taara-yuč baa komma. Maŋ juč waa dumaaŋo-na, wuč tīe dii Galile-i-na u sa taara u kā Yude-i-na.

Gbuganniŋ-ponsaŋguŋ juč hi, u hāmba gbē-yo wuč: «ή sa yan aa kā Yude-i-na η baamba manj

dii terienju-na ba bi ka da η maacemma-i wεi?
Yesu wuc cira: «Baa na yaŋ mi gbāana kā. Nel-
biliemba sie gbāa bigāaŋ namaajo-i, ηga ba
bigāaŋ mučjo-i wuc mi cie nie ta mi piiye wuc ba
ce gburaajo?» Aa naa cira: «Taa na kā mi
yaanj-na.»

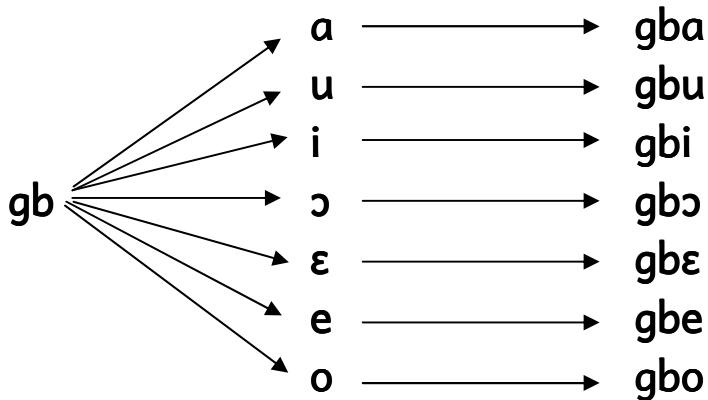
3. Ānyuma:

- Yesu maacemma yaa waa hama-i?
- Bige-i naa cie u sa taara u kā Yude-i-na?
- Naŋ wulaa, bige-i naa cie ba ta ba taara-yuč baa komma?

4. Dānya “gb”-i piiyobaa-ba manj cicaara-i-na aa η kalaŋ-yo.

**gbalamma, gbɛllūč, gbāŋgbaara, gbogolo,
gbeina, gbagaga, gbogboiŋo, gbarunju**

5. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:



6. Taara piiyobaa-ba maŋ **gbi**, **gbo**, **gbe**, **gba**, **gbɔ**,
gbu, **gbaa**, **gbuu**, **gbii** .. yeŋ-bei η nyegɛŋ-ba aa η
kalaŋ-ba.
7. Nyegɛmma: Ne aa η nyegɛŋ ku temma.

gb

gba

gbe

8. Ne piiyobaa daaba-i aa η nyegɛŋ ba temma:
gbalamma, **gbɛllū**, **gbāŋgbaara**, **gbogolo**,
gbeina, **gbagaga**, **gbogboiŋo**, **gbaruŋgu**

13. Yesu yaa koñkortieno-i

t	tu
t	tuu



1. Ή daa bige-i nyegexi daayo-na?

2. Kalaŋ nel daama-i: (Nsāa 7.25-31)

Yesuŋ waa tuč piiye baa nūumba-i Diilodubuč-i-na, Yerusaləmutaamba namba da-yo aa ta ba piiye wuc: «Ban taaran naacolno man da ba ko-yo, u'i sī daayo-i wεi? Ku baa ji waa yuntaamba daa niε sī u yaa Koñkortieno-i?

Yesu wuc piiye da gbagaga wuc: «Ma sī na'a na

suc-mi? Na saaya na suc wuc mi saa jo mi ferenj jomma; molongo'i cie mi jo. Aa kutieno-i huhurmantieno si, nga na sa suc-yo. Muç fuç mei suc-yo. Kumanj cie mi ta mi suc-yo, mi waa fuç terienj-nu'i aa u puçr mi jo.»

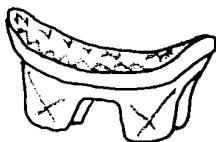
3. Änyuumaa:

- Nuçmba daa Yesu-i aa ta ba wan wuc niε?
- Yesu siyaa-ba baa nel hama-i?
- Yesu waa hie aa Diilojo da-yo puçr-o nelbiliemba wulaa?

4. Kalañ änsureiñ daaya-i:

ti	to	ta	tu	te	to	te	tæ	ti	te	tæ	te	to
tuu	taa	tu	te	ti	te	tæ	te	to	to	tu		

5. Ta ñ ne bimbij daani-i aa ñ ta ñ kalañ ni yireiñja-i cicaara-i-na:

				
teterre	tereiña	tāmpiesç	tētēiñjo	cintõlũç

6. Kalaŋ piyobaa daaba-i:

**tāgbaaŋgu, tagaayamma, ãntaaramma, torre,
tulaŋga, terre, taapɛlle, tiele, tontoruouŋgu**

7. Nεihälle:

8. Nyegɛmma: Ne aa η nyegɛŋ ku temma.

t

te

to

teterre

9. Nyegɛŋ piyobaa baa ãnsureiŋ daaya-i:

a) **ŋgu - dū:**

b) **ru - muč:**

c) **gor - buč - joŋ:**

d) **lo - du - dii - buč:**

Pigäatięo taara terięŋgu səbəbaa-ba namba-na a hā hääläbiemba kalaŋ a kaala yiŋgu faŋgu nyegɛbieŋa-i.

14. Yesu dii ከaa fitīnuč

h	ho
h	he



1. ከ daa bige-i nyegexi daayo-na?

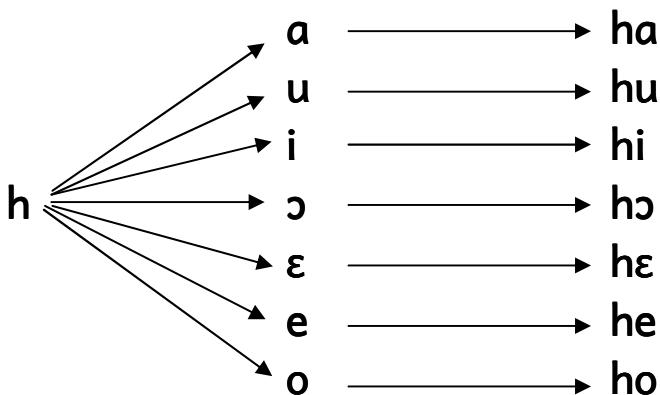
2. Kalaŋ nel daama-i: (Nsāa 8.12)

Ku huoŋgu-na, Yesu wuč ji tiraat tuč piiye baa nučmba-i wuč: «Mučmisi fitīnuč-i nelbiliemba hčlma-na. Umaŋ duč cu mi huoŋ-nu, kutienjo ka wuč gbagbaama-na ka suur Diilonj-nelle-na.»

3. Ānyuumaa:

- Yesu waaj wuč nič baa nučmba-i bande-i-na?
- Naŋ wulaa, Yesu dii fitīnuč waaj hama-i temma-i?
- Aa ba cu Yesu huoŋgu-na ničnič?

4. Kalanj ānsureiñ daaya-i:



5. Taara piyobaa-ba mañ niñ nuñ **ha** **hu** **he** **haa**
hi **hε** **huu** **hii** **ho-i** bei ñ nyegëñ-ba aa ñ kalanj-ba

6. Nyegëñ Yesu gberε-wεima namma.

7. Nyegëmma: Ne aa ñ nyegëñ ku temma.

h
hi
hɔ
hɔhīnangā .

8. Ne nel daama-i aa η nyegēñ ma temma:

**Namaa ne nelma-i nelbilieñ nemma aa ta na
piiyē.**

Pigāatieno taara terieñgu səbəbaa-ba namba-na a hā hāalābiemba kalañ a kaala yiñgu fañgu nyegēbieña-i.

15. Yesu puurii yirojo naŋ yufieŋa

y	ye	y	ye
---	----	---	----



1. Iŋ daa bige-i nyegexi daayo-na?

2. Kalaŋ nel daama-i: (Nsāa 9.1-12)

Yiŋgu naŋgu-na, Yesu wučraaya ka da yirojo naŋo-i. Yirojo fanjo hučej baa u yirsinni-i. Yesu wuč cira: « Diiloŋ uŋ hii dumaa, naacolŋ daa u yirii duč pigāŋ nelbiliemba-i ku yaa-i. Miŋ yeŋ nelbiliemba hčolma-na, mučmei ba fitiňuč-i.» Uŋ waan mafamma-i, wuč tu taalunđgu hčiesma-na aa

gučlenu-kuč baa hīεma-i a hure naacoljо
yufienja-na aa cira: «Kā η ka saar η yaanja-i
Siloe hūnfuonju-na.» Naacolj wuc kā ka saar u
yaanja-i, u yufien aa bi pāŋ puur.

3. Ānyuuma:

- Yesu tīyāa wucramma-na ka da hai?
- U waan wuc niε yiroj daa u yirsinni kūŋgu-na?
- Yesu ciε niε puur yiroj daa u yufienja-i?

4. Dānya “y”-i piyobaa-ba maŋ cicaara-i-na aa η kalaŋ-yo yelma yεriεŋo yuntieŋo yadolle yilaŋgu yoloŋo yɔlc yiinatīmma yaayatieŋo

5. Yuliiye ānsureiŋ daaya-i aa η kalaŋ-ya:

Γ	a	aa	i	ii	u	uu	o	ɛ	e	ɔ
y	ya	...	...	...	...	...	...	...	...	...

6. Bī Diilonj-dūŋ-baamba yireiŋa maŋ “y” uŋ yεŋ-yεi.

7. Kalaŋ piiyobaa daaba-i:

yaanahāmi yileŋga yuŋgu yelma yerc̄eo
yiŋgu yendālle yumma yedaŋgu yorre

8. Kalaŋ Yesu nel daama-i aa ŋ firnu-mei: (Nsāa 8.31)

Da na bel mi nelma-i nammu hāi, na ka ce mi
hāalābienŋ namaŋ kelkel.

9. Nyeḡemma: Ne aa ŋ nyeḡenŋ ku temma.

y

ye

yesu

ya

yalle

Pigāatieŋo taara terieŋgu səbəaa-ba namba-na a hā hāalābiemba
kalaŋ a kaala yiŋgu faŋgu nyeḡebieŋa-i.

Tirama 3

1. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:

gbi to da hu ye gba de tii ye hɔ te do
gbuu taa huu he di te dɔ he gbo du

2. Yuliiya piiyobaa daaba-i baa ānsureiŋ daaya-i aa ŋ
kalaŋ-ba:

gbo gbie gbā gbuu gbo gbaa gbu gbei

...ro - ...rsaŋgu - ...le - ...nalāŋgu - ...se -
...ŋgbolo - ...sɔlɔ - ...gbεiŋo

3. Biɛ piiyobaa-ba maŋ kareiŋa-na ŋ waŋ nelma baa-ba:

.aa .siɛ .na
.naanaŋ .na
.cilɔbabalaŋo-i
.neldɔdɔlma-i

.nolŋo
.yaa .Diilŋ-
.nucŋo-i

4. Yuliiye piiyobaa daaba-i baa ãnsureiŋ daaya-i:
ho hu hi haa hā hε hīε hɔ hɔ

...lle - ...jarre - ...lgięŋgu - ...ŋgu - ...lŋo -
...lmaaŋgu - ...ma - ...fɛllɛ - ...sɔŋo

5. Iŋ ka gbāa suɔ hama-i waŋ-ma iŋ kalaŋ Diiloŋ-nelma
maŋ hāalābor daade-na?

- Yesu wuɔ Diiloŋo taara bige-i i wulaa?
- Nelbiliemba bigāaŋ Yesu wuɔ u cie nie?
- Yesu cie nie aa tuɔ suɔ Diiloŋo-i?
- Yesuŋ wuɔraaya ka da yiroŋo-i ku curaa nie?

6. Nyegëŋ piiyobaa-ba maŋ ãnsureiŋ daaya dii-bei:

yi - yuŋ - ga - gu - leŋ - ra - hɔ - hɔr - ŋo- dāŋ -
lo - gbo - re - hu - jar - ŋgu - hīε - ma - dām

7. Ăndaanđu maŋ dɔlaanu-nie hāalābureiŋ daaya-na:
(12, 13, 14, 15), ne-ku aa ŋ nyegëŋ-ku.

8. Nyegëŋ vərse diei aa ŋ firnu-yuɔ baa-ye.

9. Hāl nalāaŋgu diei baa-ye i tuɔlnu Diiloŋo-i.

16. Yirsinni dii ni hāi

W	wa
W	waa



1. Ḫ daa bige-i nyegēj
daayo-na?

2. Kalaŋ nel daama-i
(Nsāa 9.35-41)

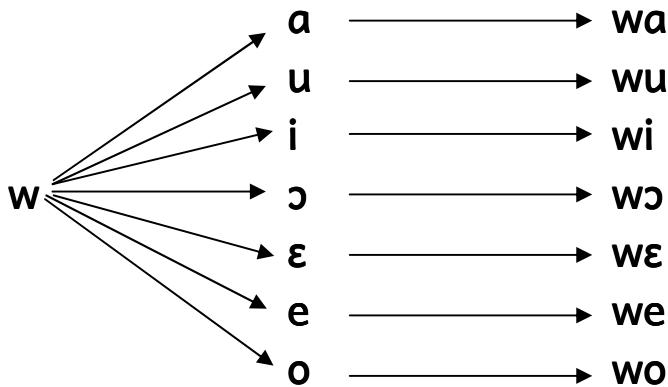
Yesuŋ puurii naacoljo
yufieŋa-i yiŋgu maŋ
nuč-i ku waa
yit̄enəŋgu. Faris̄ebaa
baa donya naacoljo-i

Diiļoŋ-dūŋgu-na. Yesu wuč nu-ma aa kā u wulaa
ka yuu-yo wuč: «Ḩ haa ḥ naŋga-i Moloŋ-Bieŋo-
na wēi?» Naacoljo wuč cira: «U yaa hie? Pigāaŋ-
mi baa-yo!» Yesu wuč: «U yaa piiyen baa-ni.»
Naacoljo wuč cira: «Itie, mi haa mi nāŋga-i nię.»
Aa naa pāŋ dūuna Yesu yaŋga-na. Yesu wuč
cira: «Mi juč hīɛma-na da mi ji ce nelma diei. Mi
juč da mi ji puur yiriemba yufieŋa-i.»

3. Ānyuumā:

- Bige-i naa ciē Yesu wuč kā naacoljō wulaa?
- Uŋ kāa ku kaa cor niē?
- Yesu juč hīema-na yuŋ haku-i nuč-i?

4. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:



5. Taara piiyobaa-ba maŋ **wi** **wo** **we** **wa** **wɔ** **wɛ**
wu baa-baŋ yen-bei η nyegēŋ-ba aa η kalaŋ-ba.

6. Kalaŋ piiyobaa daaba-i:

wurnaaŋo - **wučrayieŋo** - **warŋwaanju** - **wεiŋo** -
welewele - **worniŋo** - **wɔŋwɔŋo** - **wuoyiluč**

7. Migāaŋ piiyobaa daaba-i η suo-ba aa η kalaŋ-ba.
u baa-ni yaa piiyen

8. Nyegēmma: Ne aa η nyegēŋ ku temma.

w

we

welewele

wo

wotoro

9. Ne ãndaanŋ daaku-i aa η nyegēŋ ku temma:
Mi juč hīema-na da mi ji puur yiriemba yufienja.

Pigāatienjo taara teriengu sēbēbaa-ba namba-na a hā hāalābiemba kalaŋ a kaala yiingga fanđu nyegēbieŋa-i.

17. Āncīinafefeiño

f	fu	f	fuu
---	----	---	-----



1. Ή daa bige-i nyegēñ daayo-na?

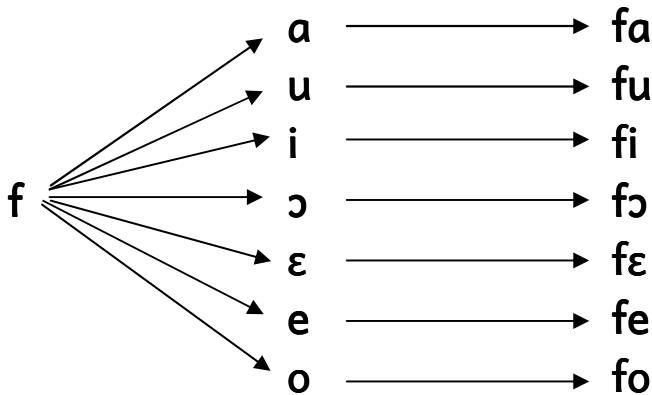
2. Kalañ nel daama-i: (Nsāa 10.11-16

Da ή nu wuç āncīinafefeiño-i, u yaa muçijo-i.
Umañ ka hūu-ma ku u tūlmba maama-na, u yaa
āncīinafefeiño-i. Da ba bie umañ u tuç ceñ
tūlmba-i, ba sa bī ufaño-i āncīinaño. Tūlmba-i
fuç baamba sī; u taara gbeienda. Fuç temma-i,
duç ji da jara jo, u gbar aa yan u jo ji bel u
yufellenj-wuoño-i ta.

3. Ānyuumā:

- Bige-i cie Yesu wuc u yaa-i āncīinafefeiyo-i?
- Bige-i cie wuc da ba bie umaj āncerre-na, āncīinafefeiyo sī?

4. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:



5. Dānya "f"-i piiyobaa-ba maŋ cicaara-i-na aa η kalaŋ-yo:

fafaangu - **fānaŋo** - **fenferuo** - **foforuo** -
fīntuoyuo - **fēiciēyo** - **fuoyuo** - **fuuretieŋo**

6. Taara piiyobaa-ba maŋ **fi** **fo** **fe** **fa** **fɔ** **fɛ** **fu** .. yen-bei η nyegēŋ-ba aa η kalaŋ-ba.

7. Migāan piiyobaa daaba-i η suo-ba aa η kalaŋ-ba.
**hūu-ma umāŋ ka āncīinafeſeſeijo-i maama-na ku
yaa u tūlmba u**

8. Nyeg̑emma: Ne aa η nyeg̑ej ku temma.

f

fu

fulnu

fi

firnu

9. Ne āndaan daaku-i aa η nyeg̑ej ku temma:
Forombie faanu u fere a kā Fiebako fuoren.

Pigāatięjo taara terięngu sębębaa-ba namba-na a hā hāalābiemba kalaŋ a kaala yięngu fańgu nyeg̑bieňja-i.

18. Lasaar kuliŋgu-i

j	ju	j	juu
---	----	---	-----



1. Iŋ daa bige-i nyegexi daayo-na?

2. Kalaŋ nel daama-i: (Nsāa 11.1-16)

Yesu jīeŋo naŋo waa ba taa ba bī-yo Lasaar. Wuč ji cii jarma-na. Baa puɔr ba ka wanj baa Yesu-i wuč u jīeŋo janj. Yesu wuč cira: «Jarnj daama juč da ma ji ce Diiloŋo-i bɔi baa u Bięeŋo-i hiere.» Yinni hāi ku huongu-na, wuč gbē u hāalābiemba-i wuč: «I jīeŋo-i Lasaar kuraa duɔfūŋ, mi ka kā ka pīŋ-yo.» U hāalābienj baa cira: «Da kuč u duɔfāŋ, u sie sire wεi?» Yesu

wuč naa u gbar-ma baa-ba wuč Lasaar jarma yaraa-yo. Aa naa cira: «Siiren i ka ne kun yen dii dumaa.»

3. Ānyuma:

- Ba puɔraa ba ka tūnu Yesu-i baa nel hama-i?
- Yesu waaj nel hama-i baa u hāalābiemba-i aa ma saa kaala ba wulaa?
- Naŋ wulaa, Yesu wuč jarŋ daama juč da ma ji ce Diiloŋo-i bɔi baa u Bięjo-i ceŋ hama-i temma-i?

4. Dānya ”j”-i piiyobaa-ba maŋ cicaara-i-na aa ŋ kalaŋba:

**yenjaanja - jeruo - jummu - j̄enjūčęo - jalle
- s̄injāaŋgu - jigāntieŋo - jjalle - jučma -**

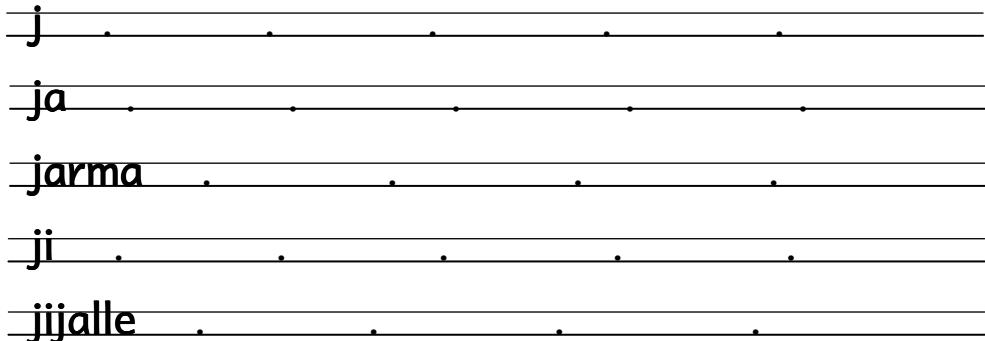
5. Taara piiyobaa-ba maŋ ji jo je ja jč je ..
yen-bei ŋ nyegęŋ-ba aa ŋ kalaŋ-ba.

6. Kalaŋ piiyobaa daaba-i:

jūmmu, jeruo, jukalaŋgu, jaanja, mananjieŋo

7. Waŋ Yesu gbere naŋ maama ŋ tūnu ŋ nabaamba-i.

8. Nyegɛmma: Ne aa ŋ nyegɛŋ ku temma.



9. Ne ãndaŋ daaku-i aa ŋ nyegɛŋ ku temma:

**Jarŋ daama juč da ma ji ce Diiloŋo-i bɔi baa u
Bieŋo-i hiere.**

Pigāatieno taara teriengu səbəbaa-ba namba-na a hā hāalābiemba kalaŋ a kaala yiŋgu fəŋgu nyegɛbieŋa-i.

19. Lasaar siremma-i

p	pi	p	pii
---	----	---	-----



1. Ή daa bige-i nyegēj
daayo-na?

2. Kalan̄ nel daama-i: (Nsāa
11.17....)

Lasaar̄ kuu ba fuure-yuč, yinni siei cor aa Yesu jo ji hel baa u morre-i. Kulojo tūč wuč sire jārā-yuč ka cira: «Itie, kuč nii naa waa, mi tūč naa saa ku.» Yesu wuč cira: «Fē η hučηga-i, η tūč ka sire. Mučmei siireŋ kuomba-i, mučmei cicēlma-i. Uman̄ duč haa u naŋga-i mię, duč fię ku, u ka sire.» Aa naa ce ba pigāan̄-yo concorre-i u kā. Uŋ kāa wuč piiye da gbagaga wuč. «Lasaar, sire η hel!» Kulon̄ wuč bi sire a hel jo.

3. Ānyuumaa:

- Kuloļo tūč jāarā Yesu-i ka waļ wuč nīe baa-yo?
- Yesu siyaa-yo baa nel hama-i?
- Mučmei cicēlma-i, naļ wulaa nelma famma yuļgu yaa wuč nīe?

4. Yuliiye ānsureiņa daaya-i aa ḡ kalaļ-ya .

Γ	a	aa	i	ii	u	uu	o	ɛ	e	ɔ
p	pa	...	...	...	...	...	...	...	...	...

5. Taara piiyobaa-ba maļ **pi**, **po**, **pu**, **pe**, **pa**, **pɔ**, **pii**, **puu**, **paa**, **pe** .. yeļ-bei ḡ nyegēļ-ba aa ḡ kalaļ-ba.

6. Kalaļ piiyobaa daaba-i:

purru - **pupuuļgu** - **sapīmba** - **pāmparaaļo** - **pataama** - **pepiēļgu** - **pōtčrēļo**

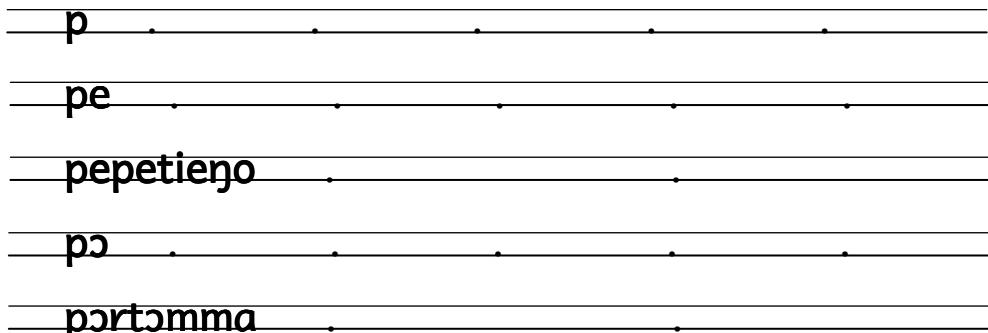
7. Kalaļ nel daama-i aa ḡ firnu-mei:

Da ḡ saa nyču sammu hāi ḡ sa suč kaadččiļga-i.

8. Hor dondombienja-i baa ãnsureinj daaya-i aa η kalaŋ niŋ daa piyobaa-ba maŋ: **po, pi pe, pu, pa, pc:**
...gaŋga - ...rru - ...lle - ...pučruŋgu - ...rru.

9. Nyeg̑ej nelma baa piyobaa daaba-i:
pāama puona pataatiŋo pepetieno u
baa dii ηaa

10. Nyeg̑emma: Ne aa η nyeg̑ej ku temma.



Pigāatiŋo taara terienju səbəbaa-ba namba-na a hā hāalābiemba kalaŋ a kaala yiŋgu fajgu nyeg̑bieŋja-i.

20. Natikolo-hūmma

kp	kpo
kp	kpc



1. Iŋ daa bige-i nyegēn daayo-na?

2. Kalaŋ nel daama-i: (Nsāa 12.1-8)

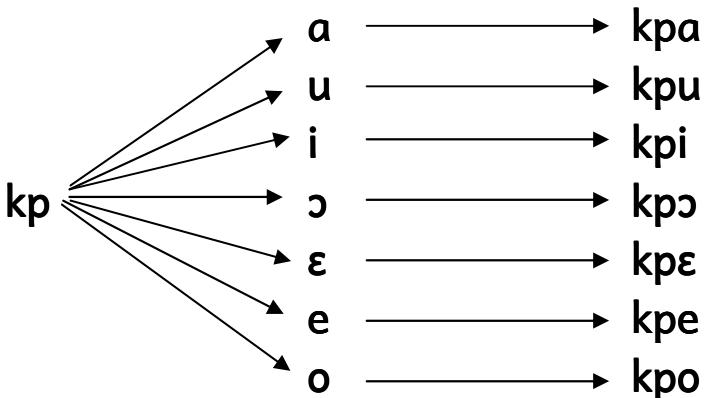
Kunaŋgu-i, Yesu kāa Maribaa-ba wulaa dii
Betani-i-na. Baŋ juč'a ba wuo niiwuoni-i, Mari
wuč bie natikoloteterre nande-i a kūnna Yesu
gbeini-na. Natikolo wuč sire nyaayā dūŋgu-i.
Yuda saa gbāa duč fūnaŋ, wuč cira: «Uu naa
saaya u yan i suor-o a tīe kāyā sūntaamba.»
Yesu wuč cira: «Yuda, yan cieŋo fiisa! U kūnna
natikolo-i mię cie mi kuliiŋ-yiŋgu.»

3. Ænyuumaa:

- Yesuŋ kāa Maribaa-ba wulaa, Mari ciɛ bige-i baa
bige-i a hā-yo?
- Hama-i taa ma koYuda-i aa u saa gbāa duɔ̄ fūnaŋ?
- Yesu siyaa Yuda-i baa nel hama-i?

4. Taara piiyobaa-ba maŋ **kpi** **kpo** **kpu** **kpe** **kpa** **kpc** **kpii** **kpuu** **kpaa** **kpe** .. yeŋ-bei η nyegɛŋ-ba aa η kalaŋ-ba.

5. Kalaŋ ãnsureŋ daaya-i:



6. Kalaŋ piyobaa daaba-i:

**kpeieŋo, kpɔrŋo, kpāŋkpara, kpamerieŋo, kporuo,
kpāŋkpataaŋgu, jukpɔtuaŋgu, kpoŋo**

7. Kalaŋ Yesu nel daama-i aa ŋ firnu-mei:

**U kūŋna natikolo daayo-i miɛ tuo cie mi kuliiŋgu
yaa-i.**

8. Nyegẽmma: Ne aa ŋ nyegẽŋ ku temma.

kp
kpe
kpekpe
kpaan̩gu
kpɔruɔ . .

Pigãatieno taara terieŋgu səbəbaa-ba namba-na a hã hãalãbiemba
kalaŋ a kaala yiin̩gu faŋgu nyegẽbieŋa-i.

Tirma 4

1. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:

wi wo wu we wa wɔ wii wuu waa wε
fi fo fu fe fa fɔ fii fuu faa fε
pi po pu pe pa pɔ pii puu paa pε
kpi kpo kpu kpe kpa kɔ kpii kpuu kpaas kpe

2. Taara piiyobaa-ba maŋ ānsureiŋ daayaŋ yeŋ-bei; η
nyegɛŋ-ba aa η kalaŋ-ba:

wa wo wi wɔ wu we wε kpo kpu kpe
kpa kɔ kpaas kpe ji ja ju je juu jaa

3. Taara piiyobaa-ba maŋ ānsureiŋ daayaŋ yeŋ-bei η
nyegɛŋ-ba aa η kalaŋ-ba:

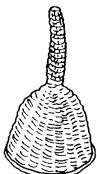
fa fo fi fɔ fu fe fε po pu pe
pa pɔ paa po pe

4. Migāaŋ η suo piiyobaa-ba maŋ kareiŋa-na aa η kalaŋ
ku nelma-i:

.ba .nanna .kar
.sa .biniεŋ- .ba
gboluŋgu

.tibiiŋ-nu .ba
.aa .ko .cīŋ
gbɛlŋo

5. Ne nyegɛŋo-i aa ŋ bu hūmelle ŋ ka pigāŋ u yerre-i.



yɛrre



cucle



jujūŋgu



sãnsagaŋgu



tɛreiŋa

6. Biε piiyobaa daaba-i η dii dondombieŋa fonni-na, η ka
da ku waŋ nelma:

**gbeitaara- miwaanjo - Koŋkortieŋo -
tibifafaanjo - Diiloŋo**

- Nelma waa aa sas das doŋ.
- Nelma naa waa baa
- Baa na ce mi To dūŋgu-iterieŋgu.
- Diiloŋ uŋ pāa nuŋgu-i wuc u ka saanj
maŋ, u yaa juč
- sa maŋ biebabaleŋa,

7. Piiye niŋ suyaanu mamaŋ hāalābureŋiŋ daaya-na:

- ❖ Yirsinni dii ni hāi
- ❖ Āncīnafeſeŋo
- ❖ Lasaar kuliiŋgu
- ❖ Lasaar siremma
- ❖ Natikolo-hūmma

21. Cicēlmaŋ-hūmelle

c	ci	c	cii
---	----	---	-----



1. Ո daa bige-i nyegex̄ daayo-na?
2. Kalaŋ nel daama-i: (Nsāa 12.44-50)

Yesu taa u hinu u piiye baa nuɔmba-i wuc:
«Umaŋ duč nu mi nelma-i, kutieŋo baa da niε sī
u nuč mei nelma, u nuč umaŋ puɔraa-mi u
nelma. Mi juč hīεma-na mīε umaŋ duč nu mi
nelma-i, kutieŋo suč cicēlmaŋ-hūmelle-i. Mi juč
baa koŋkoro; mi saa jo baa berru. Umaŋ duč nu
mi nelma-i aa cīna-mīε, mei sa gāŋ baa-yo. Mi
To yaa puɔraa-mi. Miŋ gbīε mi wan̄ mamaŋ
hiere, u yaa pigāŋ-miŋ baa-ma u fere.»

3. Ānyuumaa:

- Yesu taa u hinu u waŋ hama-i baa nučmba-i?
- Hai moloŋo-i pučraa Yesu-i?
- Yesu wuč u juč baa hama-i hīεma-na?

4. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:

ci co cu ce ca cɔ cii cuu caa cε

5. Taara piiyobaa-ba maŋ ci co cu ce ca cɔ cii cuu caa cε... yeŋ-bei η nyegɛŋ-ba aa η kalaŋ-ba.

6. Kalaŋ piiyobaa daaba-i:

**ceiŋo, cicorŋo, caaterre, curaŋo, cuoyuo, ciεŋo,
cielaŋgu, calle, colcol, maacemma, cirgbuo**

7. Waŋ Diiloŋ-nelma namma aa η ce η nabaamba taara ma terieŋgu-i tobisifelenni-na.

8. Nyegɛŋma: Ne aa η nyegɛŋ ku temma.

c

ce

celle

ci

cicublu

Pigāatieno taara terienēgu sēbēbaa-ba namba-na a hā hāalābiemba kalaļ a kaala yiinēgu faņgu nyegēbieņa-i.

22. Yesu tamma hii

ei | ie



1. ካ daa bige-i nyεgεη daayo-na?
 2. Kalan nel daama-i: (Nsāa 13.21-30)

Yesuŋ jus cuŋ u tammaŋ-hučŋgu hii ti ŋ cuŋ
ka Tuoŋo wulaa. Bamaŋ waa baa-yo ba maama
taa ma dəlñu-yuŋ. Sitāni wuŋ gbo Yuda-i wuŋ u
hel u huoŋ-nu. ñga ma diei saa naa fuo Yesu-i-
na. Banj jus tiɛna jukalaangu-na, wuŋ sire a hiel

u joŋgoruo-i aa bie kompaŋga naŋga pɛyɛ u negelle-i. Aa bie bĩŋkũŋgu a dii hūmma tuɔ saara u hāalābiemba gbeini-i aa tuɔ hurre-niɛ baa kompaŋga maŋ u negelle-na. Uŋ kaa hi Simɔ-Pier, Simɔ-Pier wuɔ gbɛ-yo wuɔ: «Itie, naŋ siɛ gbāa saara mei gbeini-i.»

3. Änyuumma:

- Ma cie ceŋ hama-i temma-i aa Yuda ji tuɔ hel Yesu huoŋ-nu?
- Yesu siire jukalaŋgu-na a ce bige-i baa bige-i?
- Naŋ wulaa, bige-i cie Yesu wuɔ tuɔ saara ba gbeini-i?

4. Kalaŋ änsureŋiŋ daaya-i:

**gbei lei dei yei cei mei bei tei nei
kie cie pie nie fie tie yie**

5. Taara piiyobaa-ba maŋ "ei" baa "ie" yeŋ-bεi ŋ nyegɛŋ-ba aa ŋ kalaŋ-ba.

6. Kalaŋ piiyobaa daaba-i:

**cienɛgu, gbeina, terienɛgu, Tiensi, piele
diele, gbeini, biere, siele, niele, yoliemba**

7. Waŋ Diilonj-nelma namma aa ŋ ce ŋ nabaamba taara
ma terieŋgu-i tobisifelenni-na.
8. Nyegɛmma: Ne aa ŋ nyegɛŋ ku temma.

gbei

gbeibelle

pie

piele

Pigāatieno taara terieŋgu səbəaa-ba namba-na a hā hāalābiemba
kalaŋ a kaala yiŋgu faŋgu nyegɛbieŋa-i.

23. Sitāni nyugāaŋ Yuda-i-na

cu
on



1. Iŋ daa bige-i nyegēŋ daayo-na?

2. Kalaŋ nel daama-i: (Nsāa 12.44-50)

Yesuŋ suyaa Yuda hučya-maama-i wuč cira:
«Mi siε fuo-ma nei: Na hčolma-na, unaa ka hel
mi huoŋ-nu.» Hāalābien baa bir ta ba yuu ba-
naa wuč: «U gbě̄ hai?» Yesu wuč cira: «Da mi
nafiīye buruo-i a hā umāŋ, u yaa-i.» Aa naa būl

buruo-i a nafiiye hā Yuda. Yudañ hūyāa
buruo-i, Sitāni wuč pāñ sire-yuč. Yesu wuč
cira: «Yuda, sire η ce niñ saaya η ce mamañ,
baa sere baa-ma!» Yuda wuč bi sire hel ta. Ku
waa isučηgu.

3. Ānyuumma:

- Yesuñ juč sas Yuda huçya-maama-i u cięra nīε?
- Uñ piiye dumaanjo-na hāalābiemba cię nīε?
- Yuda huçya-maama yaa waa hama-i?

4. Kalañ ānsureiñ daaya-i:

cuo buo tuo muo suo yuo kuo gbuo puo
cuč buč tuč muč sas cuč kuč gbuč puč

5. Taara piiyobaa-ba mañ "uo" baa "uč" yeñ-bei η
nyegēñ-ba aa η kalañ-ba.

6. Kalañ piiyobaa daaba-i:

cuoyuo, h̄ogučla, tuogbuole, nučluč, buorηgu,
cirgbuo, kuoyatieñ, kučcučηgu, popuorηgu,

7. Piiye Yesu bīncuɔmba sīnni-i η pigāaŋ η nabaamba-i.
8. Niŋ waŋ mamaŋ Yesu bīncuɔmba sīnni-na, ma da terien haku-i nuɔ-i Tobisīfeleni-na?
9. Nyegɛmma: Ne aa η nyegɛŋ ku temma.

uo

kuolongo

cn

pucunčungu

Pigāatięo taara teriengu səbeaa-ba namba-na a hā hāalābiembä kalaŋ a kaala yiŋgu fangu nyegɛbieŋa-i.

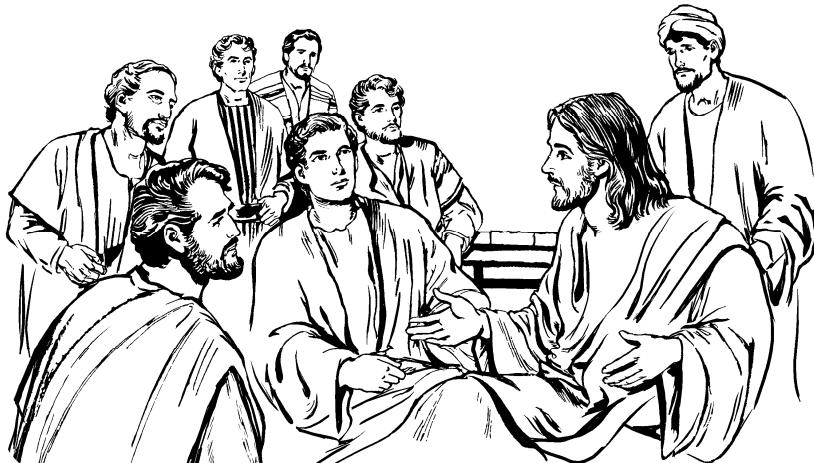
24. Taa na dɔl na-naa

ε

Ϛ

ϲ

Ϛ



1. ካ daa bige-i nyegxη daayo-na?

2. Kalaŋ nel daama-i: (Nsāa 13.31–35)

Yudan̄ hilaa ta dumaaŋo-na, Yesu wuc cira:
«Mi jēnaan̄ namaa, mi yinni saa tiraatīe bɔi na
hɔlma-na. Na ka taara-mie na sie da-mi. Miŋ
kān̄ kusucŋ-nu, na sie gbāa kā. Mi ka hā-na
nelfelemma aa sus ta. Nelfelemma famma yaa
daama: Taa na dɔl na-naa. Muč miŋ dɔlaa-na
dumaa, taa na dɔl na-naa dumei. Da na ta na
dɔl na-naa, nelbiliemba ka sus ku yaa nuc-i wuc
mei baan̄ namaa.»

3. Ānyuuma:

- Yudāŋ taa, Yesu waan̄ wuč ŋiu?
- Naŋ wulaa Yesu kā hie-na?
- Yesu wuč ba saaya ba ta ba ce bige-i nučm̄ba sas
wuč fuč baamba?

4. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:

c̄i	b̄i	t̄i	m̄i	s̄i
c̄ε	b̄ε	t̄ε	m̄ε	d̄ε

5. Taara piiyobaa-ba maŋ "c̄i" baa "c̄ε" yeŋ-bεi η
nyegɛŋ-ba aa η kalaŋ-ba.

6. Kalaŋ piiyobaa daaba-i:

b̄inc̄iŋo, b̄ob̄ima, m̄eče, b̄ot̄iŋo, d̄eče, b̄εŋja

7. Piiye Yesu hommaŋ-kūŋgu-i η pigāaŋ η nabaamba-i.

8. Niŋ waan̄ mamaŋ Yesu hommaŋ-kūŋgu-na, ma da
terien̄ haku-i nuč-i Tobisīf̄elenniŋ-sεbe-i-na?

9. Nyegẽmma: Ne aa η nyegẽη ku temma.

či

bīncōinō

čε

ččele

tčεnō

Pigāatieno taara teriengu sēbēbaa-ba namba-na a hā hāalābiemba kalan a kaala yiŋgu faŋgu nyegẽbienja-i.

25. Haaj na naŋga-i Diiloŋo-na

Ξ Ι



1. Ή daa bige-i nyegēj daayo-na?
2. Kalaŋ terieŋ daaku-i: (Nsāa 14.1-6)
Ku huonju-na, Yesu wuɔ cira: «Haaj na naŋga-i Diiloŋo-na aa na fẽ na hɔmmu-i. Da mi kã ka tigiŋ na muntiɛnammu-i tĩ, mi ka bir ji bie-na. Miŋ kāŋ kusucŋ-nu na sa bi yaŋ ku hūmelle-i suɔma. Muɔmei hūmelle-i, muɔmei ninsoŋo-i aa muɔmei cicɛlma-i. Molo siɛ gbāa kã mi To wulaa ni kutieno saa cor baa muɔ.»

3. Ānyuumaa:

- Bige-i cie Yesu wuc ba haa ba naŋga-i Diilojo-na aa na fē ba hōmmu-i?
- Yesu ka tigiij muntīenammu-i terien haku-i nuč-i?
- Yesu wuc u yaa hūmelle-i, u yaa ninsongo-i aa u yaa cicēlma-i waan hama-i temma-i?

4. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:

cē bē tē mē sē jē gbē pē
cīe bīe tīe mīe sīe jīe gbīe pīe

5. Taara piiyobaa-ba manj "ē" baa "īe" yeq-bei η nyegēn-ba aa η kalaŋ-ba.

6. Kalaŋ piiyobaa daaba-i:

bīenamma, tīenamma, sīelunju, pīebaa
Wurjīe pīe. Kēljo baa jīejo.
Cecēmuntie bilaa jīeru baa gbēlāamba.

7. Piiye Yesu bisānsīnniŋ-maama namma η pigāaŋ η nabaamba-i.

8. Niŋ waan Yesu bisānsīnniŋ-maama manj, ma da terien haku-i nuč-i Tobisīfelenni-na?

9. Nyegẽmma: Ne aa η nyegẽη ku temma.

ɛ

pɛl̥iɛŋgu

ĩɛ

jĩeru

Pigāatieno taara terieŋgu səbəaa-ba namba-na a hã hāalābiemba kalanj a kaala yiŋgu fangu nyegẽbienja-i.

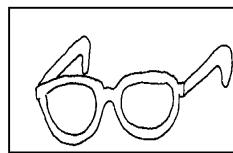
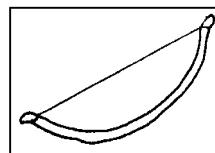
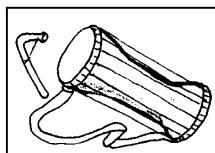
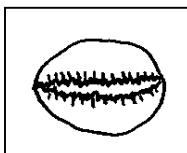
Tirma 5

1. Yuliiye ānsureiŋ daaya-i aa እ kalaŋ-ya:

Γ	ei	uo	či	ič	ie	ca	ča	ɛ	ãi	ié	ea
c	cei	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
k	kei	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
p	pei	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

2. Taara piiyobaa-ba maŋ **ei uo či ič ie ca ča ɛ ãi** yeq-þei እ nyegex-þa aa እ kalaŋ-þa:

3. Nyegex bimbīŋ daani yireiŋa-i ni cicaara-i-na:



.....

.....

.....

.....

4. Hor dondombienja-i baa piyobaa daaba-i aa η kalaŋ ku nelma-i:
- **saara** - **koŋkoro** - **Muntīenammu** - **dɔl** -
 - **bɔi** **dii** **mi** **To** **dumelle-na**.
 - **Taa na** **na-naa**.
 - **Itie, naŋ siɛ gbāa** **mei gbeini-i**.
 - **Mi juɔ baa**; **mi saa jo baa berru**.
5. Nelma maŋ suuriinu-niε hāalābor daade-na, nyegēŋ
ma diei η pigāaŋ-ye.
6. Hāl Diilonj-dūŋ-baanj nalāaŋgu diei baa η nabaamba-i.

Pigāatieno taara terieŋgu səbəbaa-ba namba-na a hā hāalābiemba kalaŋ a kaala yiiŋgu faŋgu nyegēbienja-i.

26. Yesu daa jēnaamba

ny	nyu
----	-----



1. Ή daa bige-i nyegēj daayo-na?

2. Kalaŋ terieŋ daaku-i: (Nsāa 15.11-14)

Yinju naŋgu-na, Yesu gbīe u hāalābiemba-i wuč:
«Mi taara na hɔmmu fě da yogogo mei kaanja
temma-i ku'i cie mi kuola-meи baa-na wuč na ta
na dɔl na-naa ḥaa mučmiŋ dɔlaa-na dumaa.

Nelięj nuč da η hūu-ma ku η jēnaamba maama-
na, nelnyul hamu-i dii ji maar mufammu-i? Miŋ
waanj mamaŋ baa-na, da na wuč mahūmelle-i,
na ka ce mi jēnaanj namaa kelkel.

3. Ānyuuma:

- Yesu kuolaaya nel hama-i baa u hāalābiemba-i ?
- Da ba ta ba dōl baa ba-naa ku ka fa hama-i hā-ba?
- Ba saaya ba ce bige-i a gbāa waa Yesu jēnaamba kelkel?
- Nelnyul hamu-i maaraa nelnyulmu-i hiere?

4. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:

nyε nyα nyε nyaa nyi nyɔ nyiε
nyu nyii nyuɔ nyo nyei nyuu

5. Taara piyobaa-ba maŋ nyi nyo nyu nyε nyα nyɔ nyiε nyuɔ nyaa nyε nyεi... yeŋ-bei ŋ nyegɛŋ-ba aa ŋ kalaŋ-ba

6. Kalaŋ piyobaa daaba-i:

nyɔlma, nyinylma, nyaduole, nyembiko,
nyubīŋo, nyεiŋo, nyaapiɛlū
Nyaapiɛlū bilaa Nyambūč a ce u tuč wuo u
nyiɛni-i.

7. Naŋ wulaa ba dōl baa neliɛŋo-i niε? Nyegɛŋ-ma.

8. Da η'α η sa dɔl banamba-i, ku jo baa bige-i?

Nyegẽj-ma.

9. Nyegẽmma: Ne aa η nyegẽj ku temma.

nya

nyandiele

nyε

nyεntarre

Pigāatięo taara terięgu sębębaa-ba namba-na a hā hāalābiemba kalaŋ a kaala yiŋgu fąŋgu nyegẽbieja-i.

27. Nelbilien̄-bigāaru

ĩ ū ū



1. Iŋ daa bige-i nyegēn̄ daayo-na?
2. Kalar̄ terien̄ daaku-i: (Nsāa 15.18-23)

Nelbilien̄ da ba bigāan̄-na, na saaya na suč wuč ba bigāan̄ mučmei igēna. Kuč na taa na ce baa ba yaa-i, baa naa dčl-na. Iŋga nan̄ yaan̄ aa ta na ce baa muč, ku'i cie ba bigāan̄-na. Da ba huol muč mi yaan̄-na, ba ka bi huol namaan̄ na yaan̄-na. Da ba nu muč mi nuŋgu-i, ba ka bi nu namaan̄ kūŋgu-i. Umaŋ duč bigāan̄ mučho-i, kutieŋo bigāan̄ mi To yaa-i.

3. Ānyuumaa:

- Yesu wuč nelbilieŋ da ba bigāaŋ u hāalabiemba-i, ba saaya ba suč wuč ba bigāaŋ hai igēna?
- Wuč bige-i cie nelbiliemba bigāaŋ u hāalabiemba-i?
- Wuč umaj duč bigāaŋ fuč-i kutieno saaya u suč wuč u bigāaŋ hai?

4. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:

bī t̄s bū c̄s hī kū s̄s jī sū ḡs
dī hū s̄s bū kō tī bō dū tū hō

5. Taara piiyobaa-ba maŋ "ī", "s̄" baa "ū" yeŋ-bei η nyegēŋ-ba aa η kalaŋ-ba.

6. Kalaŋ piiyobaa daaba-i:

kūrāŋo, tūmaaŋo, hōntučēŋgu, bīŋwuouŋo, t̄nt̄s,
sūmēiŋo, dīmma, cīnaŋga, hūŋkaa, s̄lēŋo

7. Dii η nuŋgu-i Yesu gbere-wēima namma-na η waŋ-ma baa η nabaamba-i.

8. Nyegēmma: Ne aa η nyegēη ku temma.

tī

tīnni

fī

fīngūc

tījūmmu

9. Ne āndaaη daaku-i aa η nyegēη ku temma:

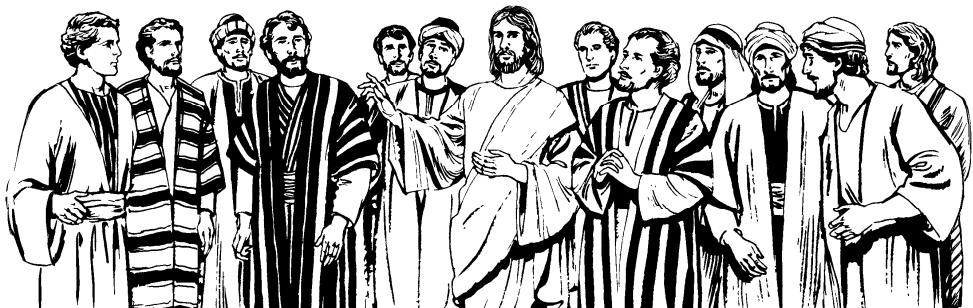
Umanj duɔ bigāanj muɔjō-i, kutienjō bigāanj mi

To yaa-i.

Pigāatiejo taara terieŋgu səbəaa-ba namba-na a hā hāalābiemba kalaŋ a kaala yiŋgu faŋgu nyegēbieŋa-i.

28. Diilonj-Yalle maacemma

ει ιε



1. Ή daa bige-i nyegēj daayo-na?

2. Kalaŋ terieŋ daaku-i: (Nsāa 16.12-15)

Nelma bɔi dii yogo mi da mi waŋ-ma baa-na,
ŋga da mi waŋ-ma fiefiε-i-na, ma ka muliεŋ-na.
Diilonj-Yalle da di ji jo, di ka kaala-meи baa-na.
Diŋ nuɔ mamaŋ, di ji waŋ ma yaa-i aa bi tūnunεi mamaŋ juɔŋ. Di ka jo ji piiye mi kusūŋgu-i
baa-na. Mi To u maama-i hiere meи maama, ku'i
cie na da mi ciera di ka jo ji piiye mi kusūŋgu-i
baa-na.

3. Ānyuuma:

- Bige-i cie Yesu wuc u siε waŋ mamaŋ dii u hučηga-na hiere?
- U hāalābiemba ka ce niε suč mamaŋ tīyāa?
- Diilonj-Yalle jo baa hama-i?

4. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:

kεi bεi nεi cεi nyεi gβεi dεi
kιε bιε nιε cιε nyιε mιε dιε

5. Taara piiyobaa-ba maŋ "εi" baa "iε"-i yεŋ-bεi η nyεg̑-ba aa η kalaŋ-ba.

6. Kalaŋ piiyobaa daaba-i:

niεlungu, nyεiŋo, fiεgbεgiεŋgu, nyaariεluc,
cιεŋo, Kɔrnεi, ceryiεŋo, cedεiŋo, cεiŋo, yεriεŋo

7. Faris̑εbaa-ba taa ba taara ba cure Yesu-i baa nelma bɔi, nyεg̑ ma diei i ne baa ma teriεŋgu-i Tobis̑nniŋ- sεbe-i-na.

8. Nyeg̑emma: Ne aa η nyeg̑η ku temma.

cei

ceiŋo

fiɛ

fiɛlu

feiciɛŋo

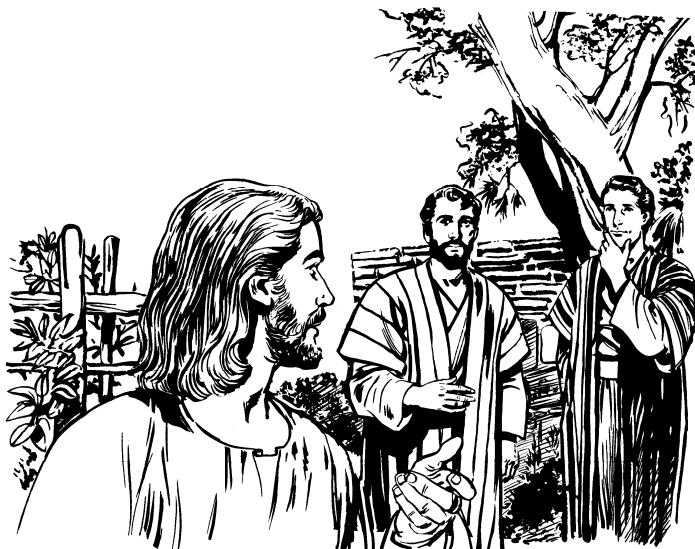
9. Ne āndaaŋ daaku-i aa η nyeg̑η ku temma.

Mi To u maama-i hiere m̑ei maama, ku'i cie na
da mi ciera di ka jo ji piiye mi kusūŋgu-i baa-na.

Pigāatięjo taara terięŋgu sębębaa-ba namba-na a hā hāalābiemba
kalaŋ a kaala yiŋgu faŋgu nyeg̑ebieŋa-i.

oe
oi
ui

29. Hāalābiemba yammu vāa



1. Ή daa bige-i nyegēj daayo-na?

2. Kalaŋ terieŋ daaku-i: (Nsāa 16.21-24)

Na saa da, cięjo kusūŋ da ku bel-o, u yaanja vāa. Duɔ gbāŋ ji da u yuŋgu-i, u mul̄iemā karaanu-yuɔ. Ku yaa ḥaa namaa kūŋgu-i: Na yammu vāa fiɛfiɛ-i-na, ḥga yiŋgu dii baa yiŋgu, na hɔmmu ka fẽ gbarnu. Yaan̄ mi waŋ ninsoŋo-i baa-na: Da na cārā kuman̄ aa bī mi yerre-i, mi To ka hā-na baa-ku. Cāarāŋ, na ka da! Aa da na da, na hɔmmu ka fẽ da yogogo.

3. Ænyuumaa:

- Wu cieŋo kusūŋ da ku bel-o u yaanŋga waa niε?
- U yaanŋga ji firnu huɔŋgu niε?
- Yesu wu ba yaŋ u waŋ ninsøŋ hayo-i baa- ba?

4. Kalaŋ ãnsureŋiŋ daaya-i:

koi boi noe coi hoi gboe doi
kui bui noi koe yui gboi mui

5. Taara piiyobaa-ba maŋ "œ", "oi" baa "ui"-i yeŋ-bei
ŋ nyegɛŋ-ba aa ŋ kalaŋ-ba.

6. Kalaŋ piiyobaa daaba-i:

kaakoeŋo, muiŋa, coima, gbogboeŋo, coini,
toeŋa, hũnfoele, hũini, dũini, boini

7. Yesuŋ cie muliɛma maŋ u bāaŋgu-na, waŋ manama i
ne.

8. Nyegēmma: Ne aa η nyegēη ku temma.

oi

coini

oe

kamoele

muinja

9. Ne āndaaŋ daaku-i aa η nyegēη ku temma.

Celle na ka naa-mi, aa celle na ka bir da-mi.

Pigāatieno taara terieŋgu səbəbaa-ba namba-na a hā hāalābiemba kalaŋ a kaala yiŋgu fəŋgu nyegēbieŋa-i.

30. Yesu Diilocārālle

ai	ia
----	----



1. Ή daa bige-i nyegēn daayo-na?

2. Kalaŋ terieŋ daaku-i: (Nsāa 17.1-tk)

Yesuŋ juč piiye tī, wuč tā u yunju-i dōrc aa naa cira: «Baba, niŋ hāa-mi mamaŋ, mi cie-ma. Niŋ birii bamaŋ yammu-i mīe, mi pigāaŋ-ba η sinni-i. Ba suč η kusūŋgu-i fiefie-i-na. Jande, ta η niya-bei η ferę, ku yaa ba ka waa baadučmba ηaa muč baa nuč iŋ yen baadučŋ mīe dumaa. Mi ka ta aa

yaŋ̊-ba, mi taara ba hɔmmu fẽ gbarnu mɛi
kaŋ̊ga temma-i. Ta ŋ̊ niya-bɛi Bigāarāŋo baa ji
suur ba hɔlma-na.»

3. Ænyuuma:

- Yesu tāa u yuŋgu-i aa waŋ̊ wuc nie?
- U cāarā Diiloŋo-i hā haba-i?
- U cāarā Diiloŋo-i baa hama-i?

4. Kalaŋ̊ ãnsureiŋ̊ daaya-i:

kai	bai	nai	cai	nyai	lai	dai
dia	bia	nia	cia	nyia	lia	mia

5. Taara piiyobaa-ba maŋ̊ "ai" baa "ia"-i yeŋ̊-bɛi ŋ̊
nyegɛŋ̊-ba aa ŋ̊ kalaŋ̊-ba.

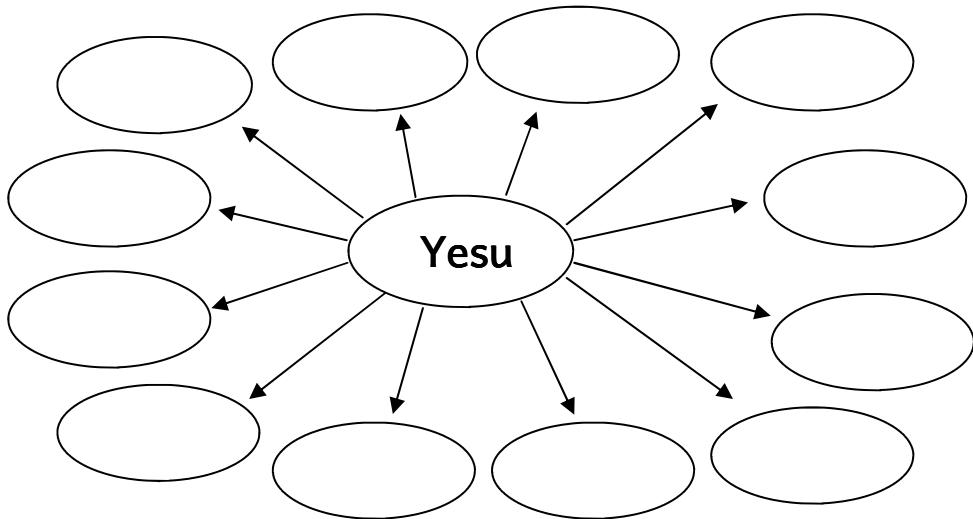
6. Kalaŋ̊ piiyobaa daaba-i:

nainsiŋni, bendiala, Haikāamie, tūdiara,
Haibiniɛba, faiŋo, kudai, Kumia, Nyambia

7. Hāl Diiloŋ-dūŋ-baaŋ̊ nalāaŋgu naŋgu baa ŋ̊
nabaamba-i i ne.

8. Yesu Pɔpuɔrbiemba waa ba nιε?

-Dii ba yirεiŋa-i kareiŋ daaya-na.



9. Nyegɛmma: Ne aa η nyegɛŋ ku temma.

ai

haikāamie

ia

kumia

tūdiara

10. Ne ãndaan̄ daaku-i aa η nyegɛŋ ku temma:

Mei kūŋgu-i naŋ kūŋgu, aa naŋ kūŋgu-i mei
kūŋgu.

Tirma 6

1. Kalaŋ ānsureiŋ daaya-i:

ĩ	ĩ	ũ	ei	iε	oe	oi	ui	ai	ia
nyĩ	nyĩ	nyũ	nyei	nyiε	boe	koi	cui	dai	bia
cĩ	cõ	cũ	p̄ei	p̄iε	koe	coi	cui	cai	cia
p̄ĩ	p̄õ	p̄ũ	t̄ei	t̄iε	goe	goi	gui	gai	gia

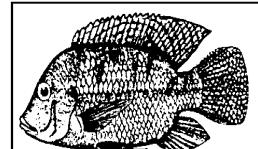
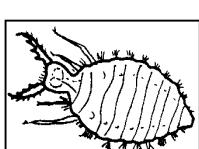
2. Taara piiyobaa-ba maŋ nyeg̑becaaŋ daabaŋ yeŋ-bεi
η nyeg̑eŋ-ba aa η kalaŋ-ba:

ĩ ũ ɔ̄ iε oe oi ui ai ia

3. Taara piiyobaa-ba maŋ nyeg̑bep̄iεbaa daabaŋ yeŋ-
bεi η nyeg̑eŋ-ba aa η kalaŋ-ba:

εi iε oe oi ui ai ia

4. Nyeg̑eŋ b̄imbaaŋ daaba yireiŋa-i ba yud̄rbaa-ba-na:



5. Hor dondombieŋa-i baa piyobaa daaba-i η yuliiye ku nelma-i: **To, yuntieŋo-i, cārā, ninsɔŋ-belle-i, nuŋgu-i**

1- Maacembiloŋo sa maar u

2- Diilonj-Yalle da di ji jo, di ka kaala
baa-na.

3- Da na kumaŋ aa bī mi yerre-i, mi ka
hā-na baa-ku.

4- Ba nuč mi

6. Nelma maŋ suuriinu-niε hāalābor daade-na η nyegɛŋ
ma diei η pigāaŋ-ye.

7. Hāl Diilonj-dūŋ-baaŋ nalāaŋgu diei baa η nabaamba-i.

31. Ba bilaa Yesu-i (Nsāa 18)

Yesun̄ juč cārā Diiloŋo-i tī, wuč hel baa u hāa-lābiemba-i a kā u muncōmmu-na. Yuda wuč kā ka ne Diilodubuč niyataamba-i ba nyaa u huoŋ-nu ka bel-o kā baa-yo Diilojigāntaamba yuntieno wulaa. Ba taa ba bī-yo Kayifu.

Diilojigāntaamba yuntieno
wuč yuu-yo baa nelma bɔi,
ηga u saa da u cālmuč
terieŋgu-i. U saa sie duč ce-
yo kuubabalaŋgu.

Ku cuo kaala-i-na, baa
naar hel baa-yo kā baa-yo
ba fāamaaŋo wulaa. Ba taa ba bī-yo Pilati. Pilati
wuč yuu-ba uŋ cie kumaŋ, ba saa da nelma waŋ
mamaŋ hii u kuliiŋgu-i. Wuč bir-ba baa-yo.

Baa yagar nyaar wuč fuč u ku. Aa naa sire ta ba
kaasīŋ ba ce ijieni.



32. Yesu kuliinju hii (Nsāa 19)

Baŋ kaasīŋ ba ce ijieni Pilati tūnni-na dumaajo-na, wuc naa u hā-ba hūmelle-i wuc ba ka ko Yesu-i. Baa hel baa-yo nellenj-huŋga-na a kā baa-yo kɔtuŋgu ka gbu-yo daaŋ-nu a naara nuɔmba namba ba hāi.

Yesu wuc ne da mamaŋ waa cemma hiere ma ciɛ. Wuc cira: «Hūŋkuɔsīnni bilaa-mi.» Baa dii kānsaarma niisaarniŋ aa naa ful-ma gboruoŋ-nu a hā u mɔsūnya. Uŋ mɔsāanya, wuc cira: «Fiefie fuč, wεima tīs.» Aa naa bi nisīŋ u yuŋgu-i, u kuliinju yaa dumaajo-na.

Ku cuo kaala waa yitīenäŋgu, Naacolŋo naŋo waa ba taa ba bī-yo Yosefu. U taa u hel Arimate. Fuč wuc kā ka cārā Pilati-i aa kā baa u jēnaamba ka har Yesu-i daaŋgu-na ka fuure-yuc aa bāaŋgu suč da ku suur.

33. Yesu siire hel kuomba hɔlma-na

Yitīenāŋgu cuo kaala-i-na, cieŋo naŋo sire cicān-jāale-na tuč kā cīncorre-na. Uŋ kaa hi wuč piel di maana. Wuč gūunu baa gbaruŋgu kā ka da Yesu hāalābiemba namba-i, wuč waŋ ma yaaŋga-i baa-ba. Bafan baa pii ba gbeini-i cer-o ta ba kā cīn-corre terienŋgu-na.



Umaŋ taa yaaŋga-i uŋ kaa hii, u saa sies suur. Uhuaŋ-wuoŋ wuč jo ji cor suur a kā ka da kompaŋga yaa yoŋ. Dīelā-wuoŋ wuč cns cns suur

fiefie-i-na. Baŋ suurii ka da-ku dumaajo-na, baa
wuč hūn-ma wuč Yesu siire ninsojo. Baa bir kūŋ.

34. Yesu caraaya Magidalataaŋ Maari-i

Hāalābiembəŋ taa, cieŋo naŋo naa nyaanu-bei kā;
wuč yiɛra cīncorre nuŋgu-na tuč kaal. Uŋ kaal, wuč
ji gbīna wuč fuč ne cīncorre huŋga-i; a da bige-i
daaku-i? Bīmučmba hāi baa jongorpielmba. Ba
tīenaana baŋ ŋa naa galla Yesu-i kusucŋ-nu:
Unnaŋo-i u yuŋguŋ waa kusucŋ-nu, unaŋo-i u
gbeiniŋ waa kusucŋ-nu. Baa yuu cieŋo-i wuč:
«Bige-i cie ŋ ta ŋ kaal?»

Cieŋ wuč cira: «Ba hielaa mi Tieŋo-i aa mi saa sūc
baŋ diyaa-yo kusucŋ-nu.» Wuč u miel ne ku yaa-i a
da Yesu-i u huŋgu-na, ŋga u saa sūc wuč u yaa-i.

Yesu wuc cira: «Cieŋ nuč, bige-i cie η ta η kaal? Η taara hai molongo-i?»

Cieŋ wuc cira: «Naacolŋ nuč, da kuč nučnei biyaa Itieno-i, jande pigāaŋ-mi niŋ jīena-yuč kusunčeŋ-nu mi ka bie-yo.» Ba taa ba bī cieŋo-i Maari.

Yesu wuc cira: «Maari!»

U mielää ku yaa-i a suč suč-yo. Wuč piiye ebi-remma-na wuc: «Araabuuni!» Ku yuŋgu yaa wuc: Häälätie.

Yesu wuc cira: «Baa bella-mie! Mi saa hi nyugūŋ kā mi To wulaa yogo. Mamaŋ dii cemma: Kā η ka waŋ baa mi baamba-i wuc mie mi nyugūŋ kā mi To wulaa, u yaa namaa bi To. Mi kā mi Diilongo wulaa, u yaa namaa bi Diilongo.» Maari wuc bi ta ka tūnu hääläbiemba-i .

35. Hāalābiemba daa Yesu yufelle

Ku isuɔŋgu-na, Hāalābien baa tigiiŋ ba-naa dūŋgu naŋgu-na aa naa gbonu-kuɔ ba fereŋ nuɔ. Ba juɔ'a ba ne da Yesu-i ba hɔlma-na. Wuɔ gbẽ̄-ba wuɔ: «Tīyāaŋ dei!» Aa naa pigāaŋ-ba u nammu-i baa u gbugbeijø-i. Ba hɔŋ muɔ gbuu pāŋ fẽ da yogogo. Yesu wuɔ cira: «Mi To uŋ puɔraa-mi dumaa, muɔ mi bi puɔr-na dumei.»

Uŋ waan mafamma-i, wuɔ hulfafalmu dii-bεi aa naa cira: «Mi hāa-na Diilon-Yalle yaa-i. Da na pir bamaŋ ãmbabalma-i, ma ka pir, ɳga da na saa pir bamaŋ maama-i, ma ka tīe ma yuŋgu.»

Yesu cie nelma bɔi. Die i bie-ma ma yuŋ-nu hiere die nyegɛŋ-ma man cie dumaa, mei huɔŋ-na, sebεbaa-ba famba sie gbāa suur miwaajø-na.

